

Su coche fue apedreado y, en San Clemente, escapó (en pijama) de un incendio en su residencia

NIXON, SALIO ILESO

SAN CLEMENTE (California). — El presidente Nixon, cuyo coche fue apedreado anoche en la ciudad californiana de San José, calificó el hecho de «acción de una gentuza in-tratable que representa lo peor de América». El presidente calificó el incidente de desgraciado, y señaló que «ha llegado la hora de que nos quitemos los guantes y respondamos a este tipo de conducta de forma directa y enérgica».

La Policía arrojó bombas de gases y cercó

a los manifestantes, que, a su vez, lanzaban huevos, piedras y otros objetos contra la caravana presidencial, a su paso por San José. Una piedra estuvo a punto de alcanzar a Nixon. El presidente añadió en su declaración: «La libertad de expresión y la libertad de asociación no pueden existir cuando las gentes que asisten pacíficamente a una manifestación son atacadas por piedras». Añadió que, siguiendo la campaña electoral, mañana, «discutiré con Anaheim (California) lo que los Estados Unidos

deben hacer para poner fin a la ola de violencia y terrorismo, practicado por elementos anti-democráticos radicales de nuestra sociedad». Lo de San José es un ejemplo de la lacra de unos elementos ilegales de nuestra sociedad.

INCENDIO EN SU RESIDENCIA

El presidente se vio obligado a evacuar su residencia en pijama, a última hora de la noche, al incendiarse la misma, según ha informado su secretario de Prensa. El siniestro se originó, al parecer, detrás de la chimenea del

despacho de Nixon, que había sido encendida para que el presidente realizara algunos trabajos antes de acostarse. «Ha sido un incendio de escasa importancia», añadió Ziegler.

El presidente se encontraba solo en su residencia, con excepción de su ayudante y doncella. El fuego se descubrió poco después de las once treinta. Nixon salió de la residencia antes de que el humo llegara a la habitación donde dormía. Pasó la noche en una casa de las proximidades de la villa. — (Efe).

GARCIA GUTIERREZ, EN LA RIOJA

(director general de Capacitación Agraria)



Visita corta, pero llena de simpatía y agrado. El director general de Capacitación Agraria, don José García Gutiérrez, se desplazó ayer a Haro para imponer la Cruz de Caballero del Mérito Agrícola a don Francisco San Juan, jefe de Extensión Agraria en la capital de la Rioja Alta. Al acto asistieron nuestras primeras autoridades. La visita del señor García Gutiérrez no pasará desapercibida. — (Foto HERCE).

(Información en página CUATRO)

MATESA GANA DINERO

BARCELONA. (Cifra) — «Matesa» asistirá el próximo mes de junio en París, junto con otras trece importantes empresas españolas de maquinaria textil, a la Feria Internacional denominada «I. T. M. A.», que tiene lugar cada cuatro años en una ciudad distinta, dice el periódico «Tele/Express» en su edición de ayer tarde.

Más adelante añade: «Matesa» presentará distintos modelos del telar «Iwer», destinados en especial a tejer hilos gruesos, del tipo de alfombras y otros. Debido a las normas contenidas en el Reglamento de «I. T. M. A.», las empresas que acuden a esta manifestación ferial tienen prohibida su asistencia a cualquier otra, lo cual explica que ni «Matesa» ni las restantes empresas aludidas hayan participado en la Feria Nacional de la Maquinaria Textil que estos días se está celebrando en Barcelona.

Dice finalmente el periódico que, según sus informes, «Matesa» además sigue vendiendo telares al extranjero. Y lo que es más importante: «gana dinero».

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28 Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00
Número 9.932. Año XXXII. Sábado, 31 de octubre de 1970. 16 páginas. 4 pesetas

Instalaciones comerciales Acristalamiento de obras

CRISTALERIA RIOJANA, S. A.

Pérez Galdós, 46

Teléfono 220828

OLSEN, SIN MIEDO (pero precavido)



Madrugó el Coruña. El rival del Logroñés de mañana llegó ayer por la tarde a nuestra ciudad. El partido es de suma trascendencia para la marcha del equipo gallego. Ni que decir tiene que también el Logroñés se juega mucho. Olsen, simpático y amable, dijo a uno de nuestros redactores que el Coruña venía a ganar, aunque temía al conjunto riojano. — (Foto HERCE).

(Amplia información en página DOCE)

FRANCO, ACLAMADO EN TIERRAS GADITANAS

(PAGINA 6)



El proteccionismo USA y las exportaciones españolas

MADRID. (Servicio de documentación de "Pyresa").

El próximo 16 de noviembre, el Pleno de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos examinará, como primer asunto, después de las elecciones que se celebrarán para renovar el cincuenta por ciento de los miembros del congreso, la "Trade Act Of 1970", nuevo nombre que ha recibido el hasta ahora llamado "proyecto de Ley Mills". Como es sabido, este proyecto propugna limitar la importación de calzado y textiles de lana y fibras artificiales e incluye también unas cláusulas de salvaguarda muy rigurosas que afectarían gravemente a aquellas otras exportaciones españolas cuyo volumen aumentará de forma considerable. Por otra parte, dos proyectos más de ley —uno relativo a la elevación hasta el cincuenta por ciento "ad valorem" de los derechos de aduana sobre la importación de aceitunas envasadas y otro para fijar la tipificación y especificación para la aceituna, con carácter obligatorio—, han sido ya aprobados por el Comité de Agricultura y Procedimientos de la Cámara de representantes y pasan ahora igualmente al Pleno.

Según han informado a "Pyresa" en la Dirección General de Política Comercial, la evolución y posibles consecuencias de dichos proyectos son las siguientes:

El presidente dispone de la prerrogativa de vetarlo. Pero hay que señalar que el veto del presidente no es decisivo, ya que, de hacerlo, el proyecto pasaría de nuevo al Congreso. Si fuera nuevamente aprobado por una mayoría de dos tercios, el veto presidencial quedaría invalidado.

Por otra parte, no es muy probable este veto porque el Senado ha decidido incluir en la "Trade Act Of 1970" la Ley de Seguridad Social, que es extremadamente popular en Estados Unidos. Ello hace que el proyecto tenga en estos momentos grandes posibilidades de ser aprobado. Además pese a que el propio presidente Nixon anunció en un principio la posibilidad de evitar el proyecto de ley, se interpreta que este es el resultado de fórmulas de compromiso entre la Administración y el Comité. Signos del tal compromiso son, entre otros, los amplios poderes que en la aplicación de determinadas cláusulas del proyecto se otorgan al presidente y la abolición del "American Selling Price" (precio de venta americano), como sistema de valoración de determinados artículos, sobre todo los productos químicos del grupo benzoicoide.

CONTENIDO DEL PROYECTO DE LEY

El proyecto de ley, en su forma actual, contiene, entre otras, las siguientes disposiciones:

a) Contingentación obligatoria de la importación de calzado y textiles de lana y fibras artificiales por el período comprendido entre el uno de enero de 1971 y el uno de julio de 1976, que podrá ser prorrogado por un período adicional de cinco años.

Los contingentes para el año 1971 se fijarán para cada país y para cada producto, según el promedio de exportación a Estados Unidos durante el trienio 1967 a 1969. Para los años siguientes los contingentes podrían ser ampliados en un cinco por ciento anual.

Se faculta al presidente para disponer excepciones

cuando lo considere de interés nacional y para que negocie acuerdos voluntarios con terceros países. Los países que decidan negociar tales acuerdos, obtendrían contingentes moderadamente más elevados. También podrá exceptuar de la contingentación aquellos artículos que considere no perjudican al mercado norteamericano, así como a aumentar los contingentes cuya demanda no pueda satisfacer la producción a precios razonables.

Se fijan también contingentes arancelarios a la importación de glicinio y pieles de visón.

b) Sistema de cláusulas de salvaguarda. Este aspecto de la ley puede tener muy graves consecuencias para las exportaciones españolas además de la del apartado anterior. La rigurosidad de su aplicación haría posible que quedarán contingentados o se elevaran los derechos arancelarios para numerosísimos artículos.

COMISION DE TARIFAS

La determinación del daño será competencia de la Comisión de Tarifas que, además, tendrá asimismo en cuenta:

a) Si la importación en Estados Unidos de un artículo, cuya protección se pretende establecer, aumentó más del 15 por ciento en el año inmediatamente anterior a la incoación del expediente y si el porcentaje de la importación del artículo en relación al consumo total aumentó del tres por ciento entre el primero y el segundo año de la iniciación del expediente y más del cinco por ciento entre el segundo y el tercer año.

b) O bien cuando la producción doméstica haya disminuido o pueda disminuir sensiblemente como causa de

la importación del artículo, de manera que dicha importación produzca una sensible disminución de beneficios o reduzca el empleo.

c) Cuando los costos por unidad de trabajo o los precios de oferta de los artículos extranjeros sean sensiblemente inferiores para los mismos o similares artículos de producción norteamericana.

DERECHOS COMPENSADORES

Este apartado de la Trade Act of 1970 se refiere a la extensión de la aplicación de la misma sobre los derechos compensadores que podrá hacerse para los artículos que se importen en Estados Unidos libres de derechos (muy numerosos), siempre que el Departamento del Tesoro considere que la exportación de dichos artículos es primada por el país exportador y la Comisión de Tarifas estime que la importación perjudica a un sector industrial norteamericano.

Las disposiciones citadas del proyecto de ley son fuertemente restrictivas a la importación. La abolición del sistema de la American Selling Price sería una disposición liberalizadora. Sin embargo, dicha abolición no sería total; es decir, de los cuatro artículos cuya valoración está sometida a dicho sistema —productos químicos del grupo benzoicoide, almejas enlatadas, guantes de punto de lana y calzo de goma— se eliminan del sistema los tres primeros, pero se mantiene para el calzado de goma.

DECRETOS SOBRE LAS ACEITUNAS

En cuanto a la legislación proyectada para incluir a las aceitunas entre los productos agrícolas sometidos a normas de tipificación y especificación obligatoria, implica como consecuencia que si la importación de las mismas altera el mercado, los Estados Unidos pueden proceder a contingentar dicha mercancía e incluso suspender totalmente su importación, o cargarla con otros impuestos internos distintos a los de aduanas, con lo que no quedaría afectada por cualquier otro convenio bilateral o multilateral concertado por los Estados Unidos.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamientos de Villar de Torre y Villarejo

SUBASTAS FORESTALES
Las subastas de los aprovechamientos forestales correspondientes a estos Ayuntamientos, anunciadas en el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 113, del día 8 del actual, tendrán lugar en las respectivas Casas Consistoriales el día 3 de noviembre, a las horas que se indican en los referidos anuncios.

Villar de Torre y Villarejo, 28 de octubre de 1970.
Los Alcaldes

Inmobiliaria Logroñesa S. A.

La Junta general extraordinaria de esta Sociedad, en su reunión de fecha 2 del presente mes de octubre, ha acordado el traslado del domicilio social a la Avenida de Portugal núm. 1, entreplantas 4 y 5 de esta ciudad, lo que se hace público en cumplimiento de lo previsto en el artículo 86 de la ley de 17 de julio de 1951.

Logroño, 28 de octubre de 1970
El Presidente del Consejo de Administración

CIERRE ENTONADO

MADRID. («Pyresa»).—La última sesión de la semana ha tenido un desarrollo muy similar a la precedente, si bien en ella ha disminuido el número de valores en retroceso, aumentando los títulos en posición repetidora y manteniéndose la demanda en su postura de discreta actividad, con avances que en tan sólo un caso han superado el nivel de los cinco enteros. Eléctricas, monopolios, alimentación y construcción han sido los que han operado con un mayor nivel de demanda mientras que en el sector bancario, el dinero se mostraba muy esquivo para la mayoría de los valores que ven cómo predomina el signo repetidor. Tan sólo el Bilbao registra un alza de importancia. En el resto ha habido de todo, correspondiendo el predominio de los signos al de igual. Ayer cerraron ampliación de capital Te-

léfónica y Sevillana, la primera hizo el desdoble de sus acciones al 240,50 por ciento, anterior 274, y cierran hoy al 244,50 por ciento; el cupón abrió a 125,50 pesetas y ha cerrado a 131 pesetas. Sevillana inició su ampliación con las acciones a 210 enteros, anterior 225, y ha cerrado a 214. El derecho se pagó el primer día a 41 pesetas y cierra a 43.

Por corras, en el bancario se registran las alzas de Bilbao, 10; Vizcaya, 5; Hispano, 3, y Banesto, Exterior y Urquijo, 2. Se dan las repeticiones de tomento, Central, General, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Popular y Santander. Cierra en posición dinero el Valencia a 1.180. En el sector eléctrico ganan enteros Fecsa pequeña, Sevillana y Unión Eléctrica, 2; Fecsa grande e Hidrola, 1, y Reunidas, medio punto Repiten Fenosa, Cantábrico e Iberduero,

y ceden puntos Cataluña, 4, y Viesgo entero y medio. En alimentación, tres puntos suben Aguilá y Azucarera, y cuatro baja Ebro. En mineras gana medio entero Campsa. En construcción e inmobiliarias se registran las alzas de Metropolitana y Urbis, 4; Vallenermoso y Alba, 2, y Cantabria, 1. Las repeticiones de Dragados y Portland y el retroceso de un punto de Hidrocivil. En químicas, dos enteros y un cuarto sube energías, repiten Petróleos e Hidro-Nitro, y baja un entero Unquinesa. En siderometalúrgicas, 1 punto gana Hornos, y repiten Auxillar, Finanzauto y Servicios, Santa Ana y Santa Bárbara.

En el resto de los valores tratados se dan las repeticiones de Telefónica, Fefasa, Metro, Fénix y Galerías y el retroceso de dos enteros de Sniace.

LA BOLSA, AYER

MADRID		BARCELONA		
	29-10	30-10		
BANCOS				
López Quesada	800,—	800,—	Campsa	270,—
Central	1.004,—	1.004,—	Telefónica	244,—
Banesto	805,—	807,—	Banesto	805,—
Exterior	466,—	468,—	Exterior	465,—
Hispano Americano	790,—	793,—	Aguas de Valencia	265,—
Ibérico	730,—	730,—	Catalana de Gas y E.	202,—
Mercantil e Industrial	800,—	800,—	Fecsa, 1.000	286,—
Popular	800,—	800,—	Aguas de Barcelona	278,—
Santander	946,—	946,—	H. Cataluña	198,—
MONOPOLIOS			H. Española	243,—
Campsa	270,—	275,—	Iberduero	319,—
TELEFONIA Y RADIO			Sevillana de Electricidad	213,—
Telefónica	244,50	244,50	Carburos Metálicos	495,—
ELECTRICIDAD			Cros	197,50
Viesgo	200,—	216,50	Industrias Aragonesas	188,—
Langreo	103,—	103,50	Petróleos	450,—
Reunidas de Zaragoza	288,—	290,—	Pirelli	170,—
Fecsa, 1.000	278,—	279,—	Aux. Construcción	255,—
Fecsa, 5.000	179,—	179,—	Dragados y Const.	650,—
H. Cantábrico	213,—	213,—	Fomento de Obras	442,—
H. Española	244,—	245,—	Asfaltos, ords.	445,—
Iberduero	321,—	321,—	Asfaltos, prefs.	104,—
Sevillana de Electricidad	212,—	214,—	Maquinista Terrestre	63,—
Eléctrica Madrileña	208,—	210,—	Motor Ibérica	270,—
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS			Siemens	100,—
Altos Hornos	100,—	101,—	Industrias Agrícolas	303,—
Santa Bárbara	69,—	69,—	La España Industrial	110,—
Duro-Felguera	71,50	72,—	La Seda de Barcelona	640,—
Santa Ana	130,—	130,—	Tabacos de Filipinas	190,—
Tudor	460,—	460,—	Transmediterránea	244,—
Aux. Ferrocarriles	116,—	116,—		
Construcción Naval	89,—	89,—	BILBAO	
Quijano	97,—	97,—	Banco de Bilbao	800,—
Seat	500,—	500,—	Banco Central	1.000,—
Naval de Levante	164,—	164,—	Banesto	800,—
MINERAS			Banco Guipuzcoano	890,—
Los Guindos	180,—	180,—	Banco Hispano	794,—
Ponferrada	111,—	112,—	Banco de Vizcaya	825,—
INMOBILIARIAS			Bilbao, S. A.	830,—
Celsa, 500	320,—	320,—	Bilbao, S. A.	670,—
Const. Cantabria	650,—	650,—	La Polar, S. A.	1.000,—
Dragados y Const.	63,—	62,—	Flectra de Viesgo	217,—
Hidrocivil	283,—	287,—	Reunidas Zaragoza	103,—
CEMENTO			Hidroeléctrica Española	245,50
P. Valderrivas	425,—	425,—	Iberduero, ordinarias	319,—
Valenciana	434,—	439,—	Sevillana Electricidad	213,50
ALIMENTACION			Unión Eléct. Madrileña	209,—
Ebro	739,—	735,—	Vaviera Aznar	132,—
El Aguilá	252,—	255,—	Altos Hornos Vizcaya	100,—
General Azucarera	180,—	183,—	Duro-Felguera	70,—
QUIMICAS			Rabcock & Wilcox	89,—
Cros	200,—	199,—	Basconia	154,—
Dow-Unquinesa	302,—	301,—	Santa Bárbara	80,—
E. I. Aragonesas	188,25	190,50	Dow-Unquinesa	297,—
Petróleos	448,—	448,—	Faes	725,—
Hidro-Nitro	65,—	139,—	Nitratos de Castilla	190,—
Ibérica del Nitrógeno	200,—	210,—	Sefanitro	190,—
Petroliber	330,—	330,—	Vacasa	287,—
Española de Explosivos	400,—	443,—	Papelera Española	173,—
INVERSION MOBILIARIA			Telefónica	246,50
General de Inversiones	135,—	135,—	FONDOS DE INVERSION	
Insa	113,50	116,—	MOBILIARIA	
Valores Mobiliarios	350,—	350,—	Crecinco	413,32
VARIOS			Inespa	508,11
Galerías Preciados	130,—	130,—	Eurovalor	1.825,31
Española del Zinc	105,—	105,—	Eurovalor-2	447,96
Fefasa	760,—	760,—	Inrenta	1.431,69
El Fénix	208,—	208,—	Ahorrofondos	1.421,49
Metropolitano	103,—	105,—	Suma	1.135,14
Papeleras Reunidas	168,—	168,—	Fontisa	904,05
Sniace	247,—	250,—	Gesta	847,69
Transmediterránea			Gramco Iberia	89,55
			DERECHOS	
			Telefónica	131,—
			Sevillana	43,—
			U. E. Madrileña	66,—
			Energía	36,50
			Cartisa	135,—

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

hay casos en que un problema tiene varias soluciones "buenas"



Desde 12.000 — Ptas.

Entre estas lavadoras **AEG** seguro que está la que resuelve "su" problema.



Avda. de Portugal, 15. A 200 metros del Espolón



Carreras cortas

Va a empezar a aplicarse en algunas ciudades, donde sólo existe una Facultad universitaria, la novedad aceptada en la nueva Ley de Educación de que los primeros años de cada carrera constituyan un período facultativo abreviado, algo así como un bachillerato, precursor de los otros períodos de licenciatura y doctorado. El ensayo va a comenzar, según nuestras noticias, en unos colegios mayores, instituidos en los mencionados centros universitarios, y en esos colegios se enseñarán los tres primeros cursos de dos o tres facultades.

La creación de estos colegios nos parece en principio un acierto, ya que viene a ensanchar prudentemente el ámbito de la Universidad, distribuyendo las enseñanzas por mayor número de provincias. Ello hace posible orientar bien a los escolares desde la primera hora, facilitándoles, sin cambiar de residencia, la elección de los centros facultativos más adaptados a su preferencia o vocación, con el consiguiente beneficio para la familia, que, por lo menos en los tres primeros cursos de carrera, no tiene que aumentar los gastos

educativos de sus hijos. Pero, sobre todo, el poderse circunscribir a un trienio el ciclo de estudios, con una titulación adecuada, satisface en la vida profesional esa necesidad de carreras cortas, tan indispensables para la sociedad de nuestros días. Muchos jóvenes, en efecto, bien porque no poseen superiores dotes intelectuales o por circunstancias de rápido empleo profesional, o por motivos locales o familiares, desean cursar estas carreras de poca duración que les permitan salir pronto a ganarse la vida a la palestra pública.

Abrir, pues, un horizonte a estos muchachos, encajándolos en el sistema gradual, tripartido del bachiller, licenciado y doctor, típico en muchas universidades extranjeras actuales y, por supuesto, derivado del que se vivió en otros tiempos en la vieja Universidad española, constituye un nuevo aliciente escolar, entre los muchos que atesora la ya vigente reforma educativa.

Ahora bien, urge desarrollar este principio de los grados universitarios delimitando claramente su valor profesional.



ALGO FALLA

Elecciones para procuradores en Cortes representantes de los Municipios de las provincias de Alicante, Cuenca y Santander; asimismo, elección para un procurador representante de la Diputación Provincial de Oviedo. El resultado de estas recientes votaciones las conoce ya el lector por nuestra información facilitada en nuestra edición de ayer: triunfaron ampliamente los alcaldes de las tres capitales de provincia y el presidente de la Diputación de Oviedo. ¿No están adoleciendo estas elecciones de alarmante monotonía en cuanto a resultados? Es de esperar que el proyecto de reforma del Reglamento de las Cortes venga a corregir algunos errores teóricos que está poniendo de manifiesto el curso de tales comicios.

(De "La Vanguardia")

LA LECCION DE LAS ELECCIONES

El resultado de ese ensayo general de las elecciones municipales que han representado las de Barcelona parece haber sido mejor de lo que se esperaba, pero de ninguna manera satisfactoria.

Parece haber sido mejor, decimos, si se confirma que votó más del 20 por 100 del censo, y comparativamente a las elecciones anteriores aproximadamente el doble que en éstas, aunque no hay que olvidar la novedad que ha sido el voto de las mujeres casadas.

Insatisfactorio, añadimos, porque, de cualquier forma, un 80 por ciento de abstenciones es demasiado grande para unas elecciones que tan inmediatamente afectan a los intereses de los electores. Y hay que agregar, en cuanto a los candidatos, que, salvando todas las consideraciones hacia los que se han presentado, entre quienes los hay de evidente representatividad, echamos de menos figuras que no habrían faltado si hubiesen tenido posibilidades de presentarse ante el cuerpo electoral como las que habrían supuesto una regulación más realista de la propaganda, el apoyo de las asociaciones o la admisibilidad de alianzas o coaliciones de candidatos. Nada se diga de las restricciones que además se han puesto a una normas de suyo restrictivas, o de las reservas inexplicables de última hora para informar oficialmente sobre el resultado de las elecciones.

(De "Ya")

EL INCIDENTE SOLIS - ROMERO

Lo del incidente Solis-Romero, a pesar de las sordinas que se le han puesto, ha metido en la calle madrileña —y lo está metiendo— mucho más ruido que si sobre ella hubiese descargado una tormenta de nueces. La cosa fue por el "corto y con intención" comentario que dedicó "Pueblo" al cóctel que en su casa dio don José María de Arelliza y al que asistieron personalidades de la alta sociedad y de la alta política españolas. Lo cierto es que en los pasillos del Consejo Nacional del Movimiento el ilustre político "topó" con el ilustre periodista, y testigos presenciales del topetazo afirman que el ex-ministro le puso ritmo de zarranqueo solapeante a una larga retahíla de palabras gordas que no nos atrevemos a transcribir, y que otro ex-ministro —y no precisamente el que usted supone— se acercó a poner punto y aparte en la discordia, lo que consiguió. Pero ahora la gente está esperando el kikiriki de don Emilio desde la "tapia de su corral", y unos piensan que el gallear del jaque gallo será como un cantar de albos, y otros, de anocheceres.

(De "El Noticiero")

DEMASIADAS

Esa es una idea in mente en muchos españoles; creemos que ha llegado el momento de enfrentarse con la realidad y olvidarse de utopías o soluciones a problemas de índole social tan precarias como la cuestión pública. Cruz Roja Española, que fue la primera institución nacional que la puso en práctica, también fue la primera —el pasado año— en suprimirla. Creemos que la mayoría de edad económica-social debe demostrarse enfrentándose a los problemas con verdadera categoría político-económica; y, desde luego, la cuestión pública no deja de ser un privilegio que ya muy pocos ven con buenos ojos.

(De "El Noticiero")

LOS PRIMEROS

Desde hace años, España es un país destacado en el ámbito turístico internacional. En este plazo, breve pero recordado, se han conjugado con acierto máximo dos resortes primordiales, lo que podríamos considerar como base de la que ya disponíamos —paisaje, clima, sol, precios, monumentos, arte, etc.—, y el esfuerzo aunar de muchos hombres para promocionar cuantos factores resultaban ineludibles para un adecuado desarrollo, y entre los que cabe citar alojamientos, redes viarias, otros medios de comunicación, instalaciones complementarias de diversa índole y similares.

Así, España se ha convertido, de lleno, en un auténtico paraíso para el turismo internacional, que, como hemos repetido muchas veces, constituye uno de los fenómenos más representativos —por no decir el primero— de nuestra época.

Estábamos, pues, en el grupo de cabeza —llamémosle así— de las naciones privilegiadas en este campo. Pero, ahora definitivamente, el "despegue" se hace total y absoluto. Según ha manifestado en S'Agaró el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, España será este año el primer país turístico del mundo, por delante de Italia, ya que el volumen de ingresos supondrá una cifra "record": 23 millones de turistas habrán desembolsado cerca de los 1.600 millones de dólares. Es decir, unos 112.000 millones de pesetas, cantidad que habla por sí sola.

El turismo significa hoy mucho. De una parte, por supuesto, influye poderosamente en la economía de algunas naciones.

GAYTAN

«MINI...»

Luego, al paso leve de unos años, casi de unos meses —a los hombres nos han parecido un soplo—, de nuevo la moda intervino en la cuestión, y dictó su sentencia casi de muerte: ahora, «maxi»; ahora, «midi». En eso estamos. Pero, ¿se acepta por sus legítimas usuarias?

En Argelia se han levantado voces de aviso, porque pasar del velo y la «chilaba» o el «jaïque» a la «minijupe» ofrece un contraste violento, o sea, que ahí está. Leí hace unos días que en una ciudad norteamer-

icana se han reunido los caballeros para estudiar el posible derecho que les asiste en orden a no privarse de vistas tan interesantes: podríamos decir que, en su creencia, se trata de un derecho adquirido, de una costumbre que quieren convertir en ley, para que siga vigente la «miniskirt».

La undécima reunión anual de los diseñadores de la moda alemana han decretado el fin de la «minirock». Pero las mujeres, que son las que viajan a bordo de ella, no están confor-

GAYTAN



¿Por dónde sale Chile?

En la crujía actual que está viviendo el país chileno, en la cual todos los peligros acechan, habrá que desear que los nervios y las impacencias no anulen las posibilidades y aumenten los peligros. La relativa victoria de los socialistas de Allende, que es legalmente intachable, no debiera confundirse con una victoria revolucionaria cosa siempre posible, ni por otra parte, esa limitación en el triunfo, el hecho de que no ha habido una verdadera mayoría electoral, debe hacer creer que todo es posible desde la oposición. Unos y otros, los que han logrado el Poder y los que no lo han alcanzado, tienen la necesidad, aparte de la obligación legal, de ser leales a ese juego que ahora se abre: lo que no quiere decir que unos no pongan en marcha re-

formas necesarias y legales, que casi todo el país pide y necesita, ni que los otros no deben vigilar atentamente para evitar que la estridencia y el abuso del Poder pretenda forzar las etapas.

Algunas y aún muchas empresas políticas llamadas a cubrir un ciclo positivo en la reforma de un país necesitado de ella, han fallado y se han transformado en su contrario por la vía de las impacencias y los impacientes de derecha o de izquierda, que no han entendido la coyuntura o que no han sabido esperar la maduración de la circunstancia. Las apriorísticas decisiones revolucionarias o contrarrevolucionarias, que las dos pueden ser necesarias, deben partir, si quieren servir a su pueblo y a sus necesidades, de un examen

frío de la situación y nunca de la falta de nervios y de la desconfianza en las propias fuerzas. Lo cual no debe confundirse con el echarse a dormir demasiado confiados en una legalidad que puede ser violada por unos u otros de la noche a la mañana.

De este cambio gubernamental que se ha producido en Chile, cambio dentro de la legalidad, pueden nacer frutos óptimos bases de un mejor porvenir nacional. Las izquierdas han podido ver cómo es posible el ascenso al Poder por la vía pacífica de los comicios y la aceptación de la legalidad, en tanto que las derechas debieran comprender cómo los tiempos cambian y exigen cambios necesarios que no son sanglantes. Lo peor que puede ocurrir es que unos quieran ha-

cer la revolución en la calle cuando tienen el Poder legal, en tanto los otros quieran yugular las reformas sin tener en cuenta más que los intereses oligárquicos, confundiendo, cosa que es frecuente, con el supremo interés nacional.

No nos ha gustado nada que la impaciencia reaccionaria pudiera ser la causa del asesinato del general Schneider, pero tampoco nos gusta que ya se hable con demasiada prisa de nacionalizaciones y socializaciones, que a la larga pueden ser necesarias, antes de que las pasiones remitan y que los estudios serios y serenos puedan dar sus últimos consejos. Dar un golpe palmarés a una economía poco estable es tan criminal como derramar sangre que puede llamar a la sangría.

Ya se sabe que las reformas son necesarias e inevitables en Chile y en buena parte del mundo, por, por esa misma razón, unos y otros, los que van a perder y los que van a ganar, deben guardar sus triunfos, para el ataque o la defensa, si el caso llega, sin exhibirlos fuera de tiempo y de manera provocadora. Por lo pronto, ya no nos gusta nada que se acuse a la CIA de algo que no está claro, y que se ha podido cocer en el mismo país puesto que con ello lo único que se consigue es echar una cortina de humo sobre una realidad nacional que es preciso ver con toda calma y sin provocar las interferencias, que ya saben llegar por sí solas.

CARLOS RIVAS

FRANCISCO SAN JUAN, «CABALLERO DEL MÉRITO AGRICOLA»



Ayer la ciudad de la Rioja Alta, Haro, se tomó fiesta para acompañar al ilustre paisano Francisco San Juan, que fue condecorado con la Cruz de Caballero del Mérito Agrícola. La imposición la realizó don José García Gutiérrez, director general de Capacitación Agraria.

Llegamos a Haro unos minutos antes de que empezara el acto. En la Plaza de la Paz hemos esperado un poco a que llegaran las autoridades de Logroño. Estaba, como uno más, el director general. Saludos, abrazos y presentaciones. Dejamos la plaza y nos subimos a la Casa de la Cultura, donde tendría lugar el acto.

EL CONDECORADO

En la avalancha de las felicitaciones, hemos podido cambiar unas palabras con don Francisco San Juan. La impresión que nos causó fue inmejorable. Activo, con don de gentes, tenaz, batallador. Con razón le calificaría luego el director general como «hombre de estilo avasallador».

—Don Francisco, ¿por qué le dan a usted esta cruz?
—Me la dan a mí, pero por encima de lo personal ha de quedar bien claro que se premia una labor de equipo.

—¿En qué se ha distinguido particularmente la comarca de Haro?

—En el asunto de las cooperativas.

—¿Cuántas hay?

—Nueve. De ellas, cuatro son de explotación comunitaria. Tenemos también dos bodegas cooperativas, una ganadera, otra en la que deshidratamos la alfalfa...

—Nueve cooperativas que abarcan, ¿a cuántos cooperativistas?

—A más de mil.

—¿Queda mucho por hacer en la comarca?

—Evidentemente. Cada día trae nuevos problemas o nuevos planteamientos. Hay que resolverlos. Yo creo que entre lo que tenemos que hacer es importante estudiar y estructurar el mercado de nuestros productos. Y también reducir gastos en la producción, que en definitiva son beneficios.

EL ACTO

En la Casa de la Cultura ocuparon la presidencia las autoridades. La sala se quedó pequeña para dar cogida a tantos compañeros que se reunieron para acompañar a Francisco San Juan.

Para empezar, se leyó el acta por la que se concedía al jefe de Extensión Agraria de Haro la Cruz de Caballero del Mérito Agrícola. El director general de Capacitación Agraria prendió, seguidamente, la distinción en el pecho de don Francisco, quien agradeció a todos el entusiasmo que habían mostrado con él y dio un pequeño repaso —examen de conciencia—, dijo él— a lo hecho y lo que sería conveniente hacer.

Habló luego don José García Gutiérrez, diciendo que se había notado últimamente un espíritu de superación en los agricultores de la comarca de Haro. Se refirió al homenajeado y supo calificarlo con acierto. Recalcó que los frutos conseguidos en la zona eran consecuencia de una confianza mutua que debía perdurar para que continuara la buena marcha. Para acabar, dijo que en nombre del ministro de Agricultura y el suyo propio quería dar la enhorabuena a don Francisco San Juan, que se mereció la distinción, y a todo el equipo y labradores de la comarca, que habían sabido avanzar tan resultadamente en el cooperativismo.

A las dos y cuarto terminó la reunión, e inmediatamente se celebró una comida de hermandad.

ASAMBLEA DE LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

Interesante era el tema a más no poder. Por eso pensamos que la mayoría de los asociados acudirían a la citación. No fue así. No pudo celebrarse en primera convocatoria, y aun esperando a la hora de la segunda tuvimos la curiosidad de contar los asistentes. Cincuenta y un hombre (contando los tres de la mesa presidencial) y dos señoras fueron la totalidad de los asistentes. Nos causó extrañeza. Hemos visto en diferentes reuniones que, si no la totalidad de los 385 socios, en casi todas la asistencia ha sido de más del 50 por 100.

Ocupó la presidencia don Anastasio Gutiérrez, junto a don Domingo Contreras y al secretario de la Junta, don Alfonso Verde.

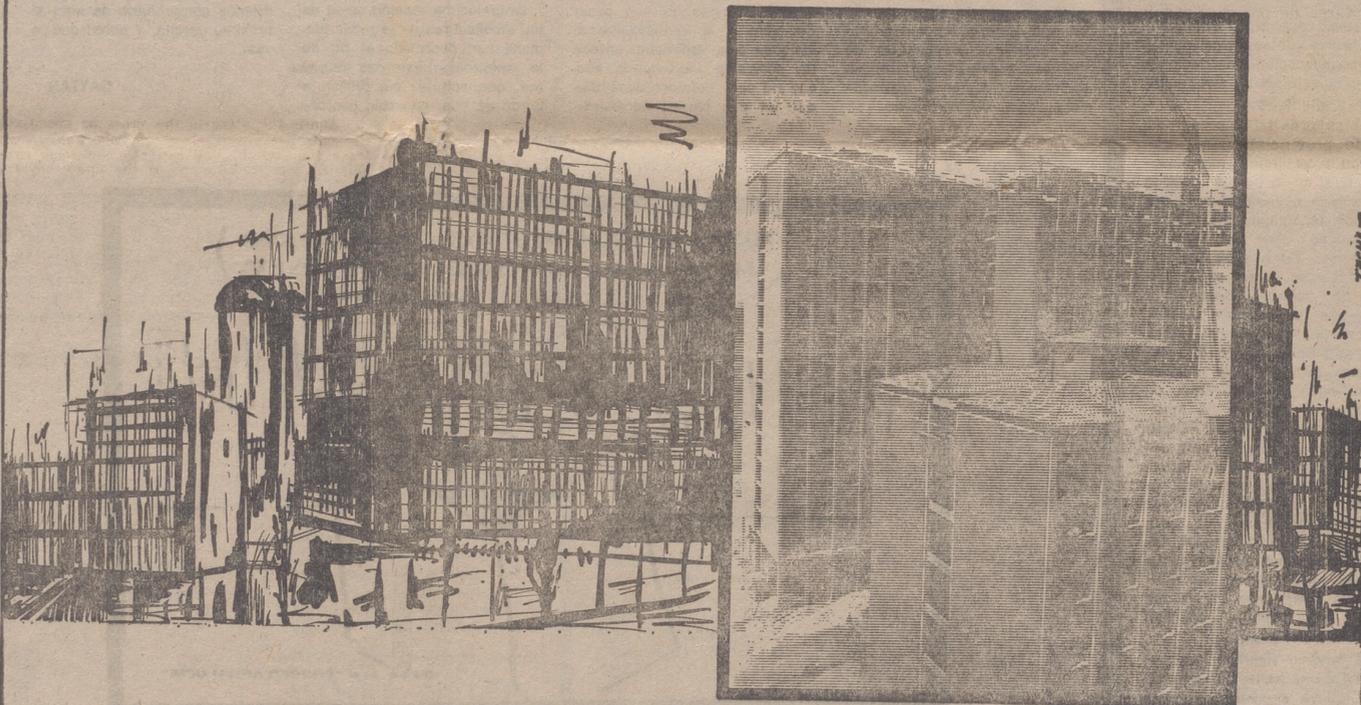
Abierta la Asamblea, el secretario leyó el acta de la última sesión, que fue aprobada, pasando a continuación a dar lectura a las normas legales y requisitos necesarios por que se han de registrar las próximas elecciones.

Seguidamente el presidente dijo que la reunión no tenía otro objeto que el informativo y el de animar a todos los asociados que se

crean capaces para que presenten su candidatura ya que el Municipio trata de resolver grandes problemas que tiene planteados. Para ello hacen falta hombres de buena voluntad y con conocimientos suficientes para prestar su ayuda en bien de la ciudad, cooperando con su trabajo y nuevas ideas con los concejales que permanecerán en sus puestos.

DEMETRIO OLMOS
(Fotos HERCE)

la construcción y la vivienda cuentan con nuestro apoyo.



Hágase propietario de una vivienda, utilizando nuestras modalidades de préstamos.



CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO

AL SERVICIO DE LA RIOJA

SALAS DE ESTAR
DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8

AZULEJOS BLANCOS Y DE
COLOR
TRITURADORES
«ROCA» PARA FREGADEROS
PIO XII, 5.

- PERÉ -

(Junto a la Estación de
Autobuses)
Teléfono 22-04-82

REPARTIDORES

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.º

Oficina de Colocación. Ref. 17.480

Suscríbese a NUEVA RIOJA

ARNEDO DE ELECCIONES

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

La ciudad anda un poco "mosca" con la cuestión de las elecciones de los concejales que han de cubrir los puestos que quedan vacantes.

En toda España se están llevando a cabo las campañas precisas para que los que deseen serlo presenten su candidatura y salgan a la palestra para entrar en las correspondientes elecciones.

Aquí, en Arnedo, también han de celebrarse elecciones, pero, oficialmente, no se sabe nada. No hay puestos vacantes, no hay solicitudes, no hay normas a que han de atenerse los candidatos; no hay nada.

De todas formas, para que los vecinos interesados sepan

de qué va la cosa, les diremos que el plazo de admisión de candidatos termina el próximo día dos de noviembre, y que para presentarse a las elecciones son necesarios los siguientes requisitos:

Ser mayor de 23 años y vecino de la ciudad, por tanto, inscrito en el padrón municipal. Esto es lo primero. Por otra parte, para presentarse a concejal es necesario solicitarlo por escrito dirigido a la Junta municipal del Censo, acompañando la documentación que acredite ser propuesto por dos procuradores en Cortes o ex-procuradores, representantes de la provincia; por tres diputados o ex-diputados, también de la provincia, o por cuatro concejales o ex-concejales del Ayunta-

miento.

También pueden ser candidatos los que acrediten ser propuestos por cabezas de familia, incluidos en el censo electoral del respectivo distrito en número no inferior a la vigésima parte del total de electores.

Aquí está el asunto, y ahí está el problema. El asunto, las próximas elecciones de concejales, cuyas candidaturas han de presentarse antes del día dos de noviembre. El problema, ver de que las personas con ganas de hacer algo por su ciudad se decidan a marchar, rápidamente, a presentar su candidatura. La cosa es muy seria y hay que pensarla. Pero no es menos serio el futuro, más o menos próspero, de una ciudad.

ALFARO

Junta general de la OJE

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Se celebró ayer en el salón de actos de la Organización Juvenil Española de Alfaro una importante Junta general a la que asistió el jefe provincial, don Luis San Miguel Royo, que se trasladó ex profeso desde Logroño.

Como siempre, el local se encontraba repleto de jóvenes de la localidad que, perteneciendo a la OJE, encuentran esa satisfacción íntima de saberse encuadrados dentro del seno de un club donde las actividades de todo tipo van encaminadas no sólo a ocuparles el ocio, tarea de por sí importante, sino a su formación, por un lado, y convivencia con el resto de los jóvenes, por el otro.

Don Luis San Miguel trajo el saludo del nuevo delegado provincial de la Juventud y la felicitación por

haber sido Alfaro, una vez más, a escala provincial, el primero en cuanto se refiere a la suma de actuaciones realizadas durante el curso pasado.

A continuación, el señor San Miguel conversó con los mayores para exponerles la necesidad de que sean ellos, precisamente, los que se hagan cargo de la OJE local, puesto que la cosa es de jóvenes. Tras amplio cambio de impresiones, fueron nombrados algunos cadetes para tan importante misión, y uno de ellos fue elegido para el puesto de jefe.

De esta forma, el círculo juvenil alfareño continuará desarrollando normalmente sus actividades, representando a su pueblo dentro y fuera de la provincia, sin que la ausencia de un delegado local de la Juventud afecte demasiado.

SUENAN CAMPANAS DE ELECCIONES

Prácticamente es hoy el

último día de la semana en que podemos dar noticias sobre las próximas elecciones municipales. En lo que se refiere al nombre de los posibles candidatos a concejales por el tercio de representación familiar.

Hasta la fecha, al menos que se sepa, o lo quieran decir, no hay presentada ninguna candidatura ante la Junta Municipal del Censo.

Por lo visto, nos aguarda una sorpresa hasta el final.

Claro está que suenan nombres, pero nada es fijo. Podríamos dar varios de ellos, pero preferimos silenciarlos, hasta el día dos, en que ya no habrá «vuelta de hojas», pues o son presentados o se quedan para otra ocasión.

Lo que sí es triste, creemos nosotros, es que en Alfaro no se hayan inscrito como candidatos muchas personas que podrían ser excelentes concejales.

Quizá esperan hasta el día dos «a ver qué pasa». Esperemos nosotros también

APRENDA INGLÉS CON NUESTRA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C. A. M. P. O. — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

111th LESSON



THE CHURCH

In the above drawing you can see the interior plan of a church. The priest¹ is saying mass; his helper is the acolyte¹⁵ who has a bell¹⁶ in his right hand. On the altar⁴ there is a missal⁵, a silver chalice¹⁰, a sacarium⁶ to keep the host¹⁴, a candlestick and other silver vessels.

Above the altar is the cross or crucifix⁷. The confessional¹² is near a column and at the entrance is the stoup of holy water¹³ used by the worshippers² when they enter and leave the church. You can also see some candles⁹ in the chapel of the Virgin¹¹. The worshippers are kneeling while the choir boys³ sing the mass.

TO BE = tener (lección 56)

I was very cold last night. Are you thirsty? No, I am not thirsty I am sleepy. How old is your father? My father is sixty-five years old. She is very hungry.

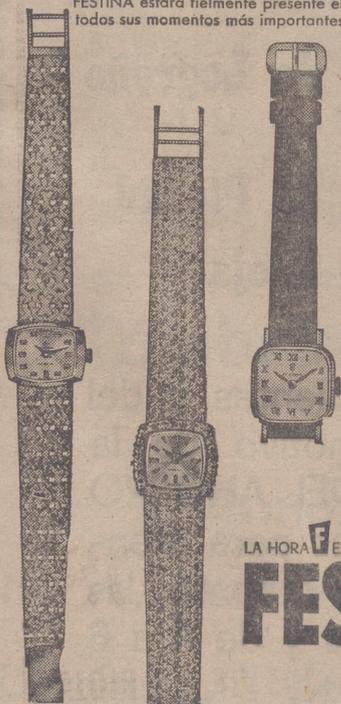
FESTINA

segundo a segundo el pulso de una vida

Un buen día la familia se vio felizmente aumentada.

Esta fue la ocasión para que la madre recibiera un valioso regalo: el Reloj Joya FESTINA. Era el regalo que ella también estaba esperando.

Ahora una nueva vida, segundo a segundo, empieza a desarrollarse, FESTINA estará fielmente presente en todos sus momentos más importantes.



LA HORA ES LA HORA DEL RELOJ SUIZO

FESTINA



PISOS SEÑORIALES

Situados en la mejor zona de Gran Vía. Orientación mediodía
Todo confort
GRANDES FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

PLANTAS BAJAS

OFICINAS Y DESPACHOS

Viviendas tipo económico

4 habitaciones y servicios
Sin ascensor

Precio desde 298.000 Pts.

Adquiera su vivienda con una pequeña entrada y resto facilidades hasta 10 años
Razón: GRAN VÍA, 24, ENTLO.
Telf. 22-47-64

Todas nuestras operaciones están avaladas por entidad bancaria, de acuerdo a lo previsto por la ley.

CADIZ ACLAMO CON ENTUSIASMO A FRANCO

JEREZ DE LA FRONTERA. (Cifra).—Jerez de la Frontera y los pueblos de su comarca han tributado hoy al Caudillo el más cordial y efusivo recibimiento de entre las varias visitas que ha efectuado a esta ciudad.

Procedía el Jefe del Estado de la base naval de Rota, a donde llegó en compañía de su esposa a bordo del avión especial "DC-9" de Iberia "Ciudad de Valladolid".

En el mismo avión viajaron los ministros del Aire, teniente general Julio Salvador Díaz Benjumea; de la Gobernación, Tomás Garicano Goñi; de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, y el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó. Viajaban asimismo el teniente general González Vidaurreta, jefe de la Casa Militar, y el conde de Casa Loja, jefe de la Casa Civil.

A su llegada a la base, el Caudillo y su esposa fueron recibidos y cumplimentados por el capitán general de la Zona

Marítima, almirante Perí Junquera; capitán general de la Segunda Región, duque del Infantado; teniente general jefe de la Segunda Región Aérea, Salas Larrazábal; almirante jefe de la base, Francisco Javier Elizalde; teniente general retirado del Ejército del Aire Alfonso de Orleáns y Borbón; segundo jefe de la Casa Militar; gobernador civil de Cádiz; jefe de Actividades Navales de los Estados Unidos en España, capitán de navío William Mac Quilkin, y otras autoridades.

Acto seguido, el Caudillo procedió a la inauguración de un busto con su efigie en bronce que en nombre del pueblo finlandés, un admirador de esta nacionalidad de la figura y de la obra del Caudillo regaló al pueblo jerezano. El busto está realizado por el escultor finés Kalervo Kallio, y el donante es el señor Veikko I. Rutanen.

Inmediatamente después, el Caudillo contempló una exposición de planos y maquetas

de las principales realizaciones y proyectos que afectan a la ciudad, entre ellos el nuevo Plan General de Ordenación Urbana y la maqueta del polígono industrial de "El Portal", construcciones de viviendas, escuelas y otros proyectos del Municipio.

Desde la tribuna levantada frente al monumento al general Primo de Rivera, el Caudillo y su esposa, con los ministros y autoridades, escucharon un discurso del alcalde de Jerez ofreciéndole la medalla de oro conmemorativa del centenario del nacimiento de don Miguel Primo de Rivera y Orbaneja, que se cumple este año. En varias ocasiones las pala-

bras del alcalde fueron interrumpidas por el público para aplaudir al Caudillo, que reiteradas veces hubo de saludar a los jerezanos para corresponder a su calurosa acogida.

Al terminar su discurso, el duque de Primo de Rivera entregó al Generalísimo la medalla conmemorativa, reproduciéndose de nuevo los aplausos de la multitud.

El Caudillo, ante las aclamaciones incesantes del público, se adelantó a los micrófonos y pronunció una breve alocución, interrumpida en varias ocasiones por los gritos de ¡Viva España, y ¡Franco, Franco, Franco!

DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO

«Jerezanos y españoles todos:

Solamente unas palabras para agradecer estos momentos emotivos en que, reunidos el pueblo y la campaña de Jerez, me planteáis una serie de problemas que están hoy en camino de solución o ya solucionados, gracias a la actividad de los jerezanos y de su magnífico alcalde, Miguel Primo de Rivera. (Grandes aplausos y vítores a Franco).

Al pronunciar el nombre de Miguel Primo de Rivera, no puedo menos de dirigir mi vista a la estatua que perpetúa la memoria de aquel hombre de bien, de aquel gran general y heroico soldado que tanto hizo por Jerez y por la Patria toda. (Aplausos y vítores al Caudillo).

Hoy se ha demostrado la visión política que tenía, de una noble misión con la que lograr en España su grandeza y resurgimiento. ¡Grande fue la visión política de don Miguel Primo de Rivera! Pero es que de Primo de Rivera tenemos además el recuerdo de una generación de heroicos soldados: la del capitán general marqués de Estella, don Fernando Primo de Rivera; la del héroe de Monte Arruit, otro Fernando Primo de Rivera, muerto en campaña, y la de José Antonio, que dio calor y vida a las esencias políticas de nuestro Movimiento.

Y todo nuestro afán será posible porque existe continuidad, porque estamos unidos en la gran empresa de levantar a España y porque hoy ha empezado en España a amanecer. (Aplausos y vítores a Franco).

Gracias, muchas gracias por vuestro entusiasmo, por esta afirmación de fe, por esta unidad firme que poseéis, en que se basa la más hermosa esperanza y la más seria realidad. ¡¡Arriba España!!».

(Grandes aplausos y vítores al Jefe del Estado).

Desde la Plaza del Árenal, en coche descubierto y acompañado del alcalde, el Jefe del Estado se trasladó después a la Avenida del Alcalde Alvaro Domecq. Toda la amplia y moderna avenida del nuevo Jerez se veía repleta de público no sólo de Jerez, sino de los pueblos inmediatos, y muchas pancartas alusivas y de salutación al Caudillo de Jerez de la Frontera, Sanlúcar, Puerto de Santa María, cooperativas, agricultores, etcétera, y que eran fiel expresión de la adhesión de esta provincia al Generalísimo.

El Caudillo procedió en primer lugar a descubrir el monumento al caballo, que se alza en el centro de la plaza. Realizado el bronce, tiene una altura de cuatro metros y medio, sobre un basamento que semeja la pradera por donde galopan un caballo y una yegua en libertad. Es obra del escultor Navarro Santafé, y alrededor del monumento hay una fuente en la que aparecen los hierros de todas las ganaderías equinas de Jerez.

Pasó luego el Jefe del Estado con su esposa, ministros y restantes personalidades a ocupar una tribuna instalada en una explanada contigua a la plaza para presenciar una exhibición de caballos jerezanos y coches enjaezados a la andaluza. A su lado, el duque de Primo de Rivera le fue informando sobre las características de los soberbios ejemplares exhibidos. Desfilaban caballos de la yeguada militar, caballos anglo-árabes, de pura raza árabe y otros. Siguió una exhibición ecuestre realizada por los caballeros rejoneadores de Jerez de la Frontera Fermín Bohórquez y Alvaro Domecq Romero, y un desfile de amazonas, jinetes, carruajes, etcétera.

Como a su llegada a la ciudad, al abandonarla, el Jefe del Estado fue objeto de entusiásticas muestras de afecto y adhesión del pueblo de Jerez.

EN CADIZ

CADIZ, 30 (Pyresa). — El Caudillo de España pasó unas horas en Cádiz, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo, y los ministros de Justicia, Gobernación y Obras Públicas.

El Jefe del Estado, esposa y séquito procedían de Rota y Jerez de la Frontera. Fueron cumplimentados en el trayecto hacia la capital gaditana por los alcaldes y Corporaciones del Puerto de Santa María, Puerto Real y San Fernando. Figuraban también en el séquito los capitanes generales de la Región y gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Nozal López.

Cádiz ha recibido al Caudillo de una forma entusiasta y emocionada.

Al llegar al sector de Las Puertas de Tierra el Generalísimo fue recibido y cum-

plimentado por el alcalde de Cádiz, don Jerónimo Almagro, que entregó al Caudillo el bastón de mando, y la señora del alcalde ofreció un ramo de flores a la del Jefe del Estado.

Seguidamente, en unión del alcalde y séquito que acompaña a Su Excelencia, se trasladó por la Avenida de Sevilla, en medio del incesante clamor del público, hasta la Plaza de San Juan de Dios, que se encontraba profusamente engalanada, así como los balcones de los edificios que ostentaban colgaduras con banderas españolas.

ALCALDE PERPETUO DE CADIZ

El Generalísimo bajó de su automóvil y pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores. A continuación fue saliendo a las autoridades en corporación, alcaldes de la provincia, delegados de servicios y personalidades. Luego, el alcalde le presentó a los miembros de la Corpo-

ración Municipal, situados al pie de la Casa Consistorial, y con los mismos subió al Ayuntamiento, en cuyo balcón principal el alcalde le hizo entrega del título de alcalde perpetuo honorario de la ciudad de Cádiz.

Al aparecer el Caudillo en el balcón, el público prorrumpió de nuevo con grandes aclamaciones y muestras incesantes de afecto. El señor Almagro y Montes de Oca dijo unas palabras alusivas al otorgamiento del título y agradeció los favores dispensados a la ciudad.

A continuación, el Caudillo pronunció las siguientes palabras:

«Gaditanos y españoles todos de esta provincia de Cádiz: Gracias por vuestro entusiasmo y por vuestra firmeza en el servicio de la Patria.

La unidad entre los pueblos y las tierras de España ha hecho posible eso que se llama milagro de nuestra expansión cultural y de nuestro progreso. Pero yo os digo que esto es fruto solamente de la ciudad. (Los aplausos interrumpen al Caudillo). Es fruto de la ciudad, de la continuidad y del espíritu de servicio; y mientras se mantenga esto, España será grande y marchará por los derroteros más gloriosos de su historia. Por eso os pido firmeza y unidad.

Gracias por este recibimiento tan entusiasta, que le ensancha a uno el corazón y le rejuvenece recordando otras visitas hechas a la ciudad de Cádiz.

Españoles todos: «¡Arriba España!».

Finalizado este acto, en medio de grandes aplausos el Caudillo pasó al Salón Regio, donde el señor Almagro le mostró una exposición de maquetas, planos y proyectos realizados y por realizar, destacando los nuevos astilleros, para buques de hasta 500.000 toneladas.

Franco finalizó su estancia oficial en la provincia, dirigiéndose desde Puerto Real a una finca, donde pasará unos días de descanso, en donde practicará su deporte favorito, la caza.

PERDIDA

BILLETERA negra, con cierta cantidad de dinero y documentos, entre Cinema Diana y Avenida de Navarra. Se gratificará su entrega en Residencia Valvanera. Hospital Viejo, 13.

✠
EL SEÑOR

Don Pablo López Izquierdo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Antonia Terroba; hijos, don Pablo, don Juan y doña Pilar; hijas políticas, doña Lucía Fernández y doña Rosario Cristóbal; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de octubre de 1970.

Iglesia parroquial. — Santa María de la Redonda.
Funeral y misa de réquiem. — HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA.
Conducción del cadáver. — A continuación.
Casa mortuoria. — Capitán Cortés, 2.

✠
EL SEÑOR

D. Isaac Pompeo Martínez Ruiz de Palacios

FALLECIO EN VILLAMEDIANA A LOS 76 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Amada Moneo Alonso; hijos, Juan, José-Luis, Isabel, Leonor, César, Dolores y Felipe; hijos políticos, Antonia Arnáez, Isidoro Toyas, Aurelio Ruiz, María Arnáez y Martín Ruiz; hermanos, Luisa, Eduardo, Enriqueta (ausente), Purificación y Milagros; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Villamediana de Iregua, 31 de octubre de 1970.

Iglesia parroquial. — Santa María de la Asunción.
Funeral y misa de réquiem. — HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA.
Conducción del cadáver. — A continuación.
A las tres de la tarde saldrá un coche de la Empresa Yanguas desde la Estación de Autobuses.

✠
Segundo Aniversario
EL SEÑOR

DON ISIDRO BENITO ARNEO

QUE FALLECIO EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1968,
A LOS 78 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su viuda, doña Catalina Miguel; hijos, doña Soledad, doña María Dolores, doña Petra y don Isidro; hijos políticos, don Esteban Martínez, don Emilio Orbañanos y don Martín Díaz; hermanos, don Ezequiel y doña Demetria; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, SABADO, a las ONCE, en la Catedral de la Redonda, altar de los Angeles, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 31 de octubre de 1970.

Gibson

GIBSON, primera marca en aire acondicionado, precisa para Logroño y su provincia distribuidor exclusivo. Interesados dirigirse por escrito a

HUPP ESPAÑA, S.A.
Alberto Aguilera, 16. Tfños. 223 11 80 y 257 68 82
MADRID

Kyoritsu

RM-50

La máquina japonesa que: DESCORONA LA REMOLACHA AZUCARERA, en las condiciones climáticas más adversas

Distribuida en exclusiva por:
NITRO-NAVARRA,
Paulino Cáballeiro, 49 • Teléfono 231379
PAMPLONA
Solicite información y demostraciones

¡Esto sí que es gloria!

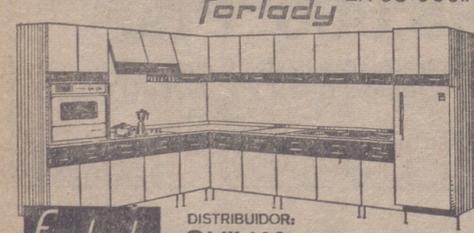
GRAN VINO APERITIVO

SANSON

y es de...
BACARLES



ALTA DECORACION **forlady** EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR:
GUILKA-Somosierra, 19.

AVISO

La Caja Provincial de Ahorros de Logroño
Y
La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

Ponen en conocimiento de sus clientes y del público en general que, con motivo de la celebración del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO permanecerán abiertas sus oficinas para atender operaciones HOY DIA 31, durante las horas de 9 a 2'30 por la mañana y de 4 a 6 por la tarde

Logroño, 31 de octubre 1970

Sanz Orrio votó en contra del artículo dos

MADRID, 30 (Pyresa). — Poco después de abrirse la sesión de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes, se aprobó el artículo segundo del proyecto de Ley Sindical, tras cinco horas de discusión en la tarde de ayer. Veintisiete procuradores votaron a favor y uno (el señor Sanz Orrio) en contra.

El texto del artículo aprobado es el siguiente:

Artículo II. 1.—La Organización Sindical española está integrada por los Sindicatos constituidos por ramas de actividad.

2.—En orden a su naturaleza, se estructura en:

—Organizaciones profesionales.

—Organismos de composición y de coordinación.

—La Organización Sindical dispondrá de los servicios jurídicos necesarios y de su propia administración.

Don Fermín Sanz Orrio solicitó se aprobase si existía el número de procuradores exigido para la aprobación de un precepto. El presidente advujo que la petición debería haberse producido con anterioridad a la votación. El señor Sanz Orrio manifestó, finalmente, que el texto dictaminado contradecía a lo aprobado en el referéndum de 1966.

Se entró seguidamente a deliberar sobre el artículo tercero del proyecto, en el que se definen las organizaciones profesionales y los organismos de composición y de coordinación.

El señor Sanz Orrio solicitó en esta ocasión la inclusión del apartado cuarto de la declaración trece del Fuero del Trabajo. Luego mostró su extrañeza de que en el artículo tercero se definiese a las organizaciones profesionales, no en cambio a los Sindicatos. En nombre de la ponencia, don Fernando Suárez respondió que la solicitud del señor Sanz Orrio se hallaba recogida textualmente en otros artículos del informe.

Maiz de Zulueta trató sobre la desaparición de las actuales secciones social y económica. Puso de manifiesto el peligro de su desaparición pudiera derivarse para la convivencia de los trabajadores y empresarios.

Monseñor Cantero Cuadrado sugirió que se sustituyese la alusión a intereses económicos y sociales por la de intereses "peculiares" al hablar de la competencia de las organizaciones profesionales. Apoyaron esta propuesta los señores Escudero Rueda y Zubizar Alegre. Don Fernando Fugardo señaló que la nomenclatura empleada en el artículo recordaba a situaciones obreras anteriores a 1936. Refiriéndose a la alusión de monseñor Cantero Cuadrado al convenio 8 de la Organización Internacional de Trabajo, manifestó que España no había suscrito tal acuerdo ni es su derecho en ellos se reconocen derechos contrarios a nuestro ordenamiento jurídico. Otros procuradores se mostraron luego contrarios a admitir la sugerencia de monseñor Cantero.

Don Rafael Merino García, por su parte, propuso el término "profesionales" aplicado a los intereses que han de defender las organizaciones profesionales, en lugar de intereses "económicos y sociales", como se indica en el informe. A su juicio, también los empresarios deben tener intereses sociales y viceversa.

Don Baldomero Palomares se manifestó en contra de los recelos que en la Comisión llevan la alusión a determinados organismos internacionales. Instó más bien a colaborar con tales entidades.

En contestación a las anteriores intervenciones habló en nombre de la ponencia don Carlos Iglesias Selgas. Manifestó que las secciones económica y social han constituido la apoyatura del sindicalismo español, pero esta ley —añadió— tiene que potenciarlas, aunque se emplee otra terminología.

Indicó que el concepto "peculiar", propuesto por monseñor Cantero, podría prestarse a otras interpretaciones. Tampoco en el artículo —dijo— se puede descender a pormenores de regulación de elecciones a este nivel, por ser la Organización Sindical una entidad necesariamente compleja.

El señor Escudero Rueda solicitó que la elección, dentro de las organizaciones profesionales, tuviera carácter directo. El ponente, señor Herrero Tejedor, manifestó sobre esta objeción que del hecho de que no se especificase que la elección sea directa, no se infiere que necesariamente no haya de ser de este tipo.

Sometido a votación el artículo tercero, fue aprobado por treinta y un votos y uno —del señor Sanz Orrio— en contra.

El texto del artículo tercero dice:

1.—Son organizaciones profesionales las uniones y los consejos que tengan por objeto la representación, defensa y fomento de los intereses de quienes las componen y las asociaciones y agrupaciones de empresarios, técnicos y trabajadores que en aquéllas se integran. Se registrarán todos sus grados por representantes libremente elegidos y tendrán reconocida la libertad de reunión, de expresión y de acción, dentro de los límites legales y estatutarios.

2.—Son órganos de composición y coordinación las entidades que asumen funciones y armonizaciones de los intereses de las organizaciones profesionales y representan los de carácter común. En su gestión, intervienen los trabajadores, técnicos y empresarios a través de representantes libremente elegidos. El grado de autogobierno de cada organismo se regulará por ley, los estatutos y reglamentos respectivos.

Los trabajos de la Comisión de Leyes Fundamentales en torno a la Ley Sindical continuarán el próximo martes a las cinco de la tarde.

LOS OBISPOS DAN SU OPINION

MADRID, 30. (Cifra). — El Secretariado de la Comisión Episcopal de Apostolado Social ha hecho entrega de un comunicado a los medios informativos en el que dice, entre otras cosas: «La Comisión Episcopal de Apostolado Social ha estado reunida los días 29 y 30 de octubre para estudiar el proyecto de Ley Sindical.

Y estima que el proyecto no recoge satisfactoriamente principios y criterios tan importantes como los siguientes: 1.—Libertad sindical: Según la declaración, éste es uno de los puntos fundamentales de la doctrina social de la Iglesia. 2.—Autonomía: La estructura sindical en su conjunto ha de gozar de autonomía, sin perjuicio de su necesaria subordinación al bien común, del que el poder público es responsable. 3.—Representatividad: Tanto las asociaciones sindicales como la organización profesional en que aquéllas se integran y coordinan sean verdaderamente representativas en todos sus grados.

Asimismo, la Comisión considera conveniente recordar que la declaración de la Conferencia Episcopal Española no es una mera opinión privada, aunque colectiva de los obispos, sino un documento del magisterio episcopal que aplica sus principios cristianos a la realidad social de nuestro país. A la jerarquía corresponde el derecho y el deber de tutelar

la integridad de los principios de orden ético, y en lo que atañe a obras e instituciones «no sólo puede enseñar a interpretar auténticamente los principios morales que deben observarse, sino que tiene también el derecho de juzgar acerca de la conformidad de tales obras e Instituciones con los principios morales».

Adivinanza nº 3

Se llama S-212

(SEGURO QUE YA LE CONOCE)

Es nervioso

(HASTA CUANDO LLEVA 2 TONELADAS)

Se deja llevar

(CON SOLO UN CARNET DE 2.º)

Y presume de raza

(DE LA GRAN FAMILIA E. N. A. S. A.)

Fácil adivinarlo
¿verdad?

1 AÑO DE GARANTIA



CAMIONES
SAVA
un producto E.N.A.S.A.
fabricante de *Pegasso*

S-3



TAVESA - Ctra. de Burgos, Km. 2 - Tel. 22 08 00 - LOGROÑO.

GARSAN

Tómbola de Los Amigos del Sanatorio de San Pedro

LIQUIDACION ULTIMOS DIAS LIQUIDACION

DE TODOS LOS ARTICULOS VISITE LA TOMBOLA Y LA RECORDARA

No es simple propaganda... ¡Día del Sobre Sorpresa! Compruébelo Vd. mismo y se convencerá

Domingo, 1 de Noviembre, a las 9 de la noche, GRAN SORTEO EXTRAORDINARIO

CHILE

La extrema derecha complicada en el asesinato de Schneider

SANTIAGO DE CHILE, 30 (Efe). — El proceso de la investigación que se realiza para desentrañar la conjura que pretendía alterar el proceso electoral chileno, que culminó con el asesinato del comandante en jefe del Ejército, René Schneider, sigue creciendo en espectacularidad, de acuerdo a las informaciones que publican los diarios y en las que aparecen real o presuntamente implicados un hermano del senador Francisco Bulnes, del partido Radical, y un primo del ministro de Educación, Máximo Pacheco.

De acuerdo con la información que aparece en el matutino "La Prensa" y en el vespertino "Últimas Noticias", existe orden de detención contra Manuel Bulnes Sanfuentes, hermano del destacado dirigente del partido nacional, al que presuntamente pertenece un automóvil "Taunus" empleado por los terroristas que en la mañana del pasado día 22 dispararon contra el general Schneider.

La identificación del auto lo hizo el acudado comerciante en frutas Carlos Silva Donoso, de 38 años, que parece ser uno de los individuos que disparó sobre el comandante en jefe del Ejército chileno. En una diligencia efectuada ayer por la Policía en la residencia de Manuel Bulnes, Silva Donoso reconoció el "Taunus".

El vespertino de la cadena periodística de "El Mercurio" informa que ayer fue detenido Nicolás Díaz Pacheco, primo del ministro de Educación, Máximo Pacheco. De acuerdo con esta versión, no confirmada oficialmente, Nicolás Díaz es propietario de una finca en la localidad de Olmué, en la que sería mantenido oculto el general Schneider, si el secuestro hubiese resultado y si es cierta la tesis relativa a que, en principio, los terroristas pretendían apoderarse del jefe del Ejército para condicionar su vida a la alteración del proceso electoral para impedir que Salvador Allende fuese proclamado presidente.

La madeja se complica con la afirmación de un diario de izquierda, "Puro Chile", quien implica a altos dirigentes de la derecha política en la conjura.

Al margen de estas informaciones no confirmadas por el director general de investigaciones, general en retiro Emilio Cheyre, nombrado por el presidente Eduardo Frei con el fin de desarticular el complot, existen los hechos reales, tales como las detenciones que continúan practicando los servicios especiales de la Policía, el Ejército y el Cuerpo de carabineros.

Esta mañana fue detenido Andrés Godfrey Widow, de 30 años, subdirector de la revista de corte nazi "Tizona", que se edita en el vecino puerto de Valparaíso. De acuerdo con las versiones periodísticas, a este individuo, junto con Carlos Silva Donoso, correspondería la mayor responsabilidad de los disparos que terminaron con la vida del general René Schneider después de tres días de agonía.

DECLARACIONES DE ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 30 (Efe). — El presidente electo de Chile, Salvador Allende, se refirió al asesinato del jefe del Ejército, general Schneider, atribuyéndolo a un complot de "la ultraderecha" y de parte de la derecha no tan "ultra", que pretende defender los legítimos intereses de la oligarquía, de los monopolios y de los latifundios.

"Sin la menor duda ni vacilaciones la dignidad de Chile está comprometida en alcanzar no sólo a los ejecutores, sino a los inspiradores del asesinato", añadió, advirtiendo que el Gobierno de la unidad popular hará saber a los grupos terroristas "que no habrá impunidad para ellos. Implacablemente caerá la sanción que la ley señala".

Calificó el suceso como "la más tenebrosa, artera y cobarde agresión friamente calculada en contra nuestra", que cobró como víctima al general Schneider. "Advertí muchas veces lo que iba a ocurrir y dije que mi cabeza estaba puesta a precio. Dos veces se atenció contra mi vida. Fallaron porque tomamos las medidas necesarias".

Por último señaló a los periodistas que participaban en la conferencia de Prensa que los momentos de Chile "no son los habituales en las luchas democráticas de nuestro país".

A lo largo de la conferencia de Prensa, Allende no hizo referencia negativa o que manifestase recelo hacia los Estados Unidos.

Al ser interrogado a qué atribuía el silencio de la Casa Blanca, que no le envió mensaje de felicitación, Allende respondió: "No le doy ninguna significación, sobre todo si va a venir a la renovación del mando presidencial una misión especial presidida por el subsecretario para Asuntos Iberoamericanos, Charles Meyer".

Respecto de los pactos de ayuda militar establecidos entre EE. UU. y Chile, Allende respondió que su futuro habría de ser estudiado por él y por los comandantes en jefe de las tres Armas.

registros en los domicilios de los jóvenes sospechosos de dedicarse al estudio de temas religiosos, y los eventuales escritos o apuntes son

sustraídos para enriquecer los expedientes de los culpables.

Con estas reiteradas manifestaciones de intolerancia espiritual el Gobierno

GROMYKO DIJO SI BERLIN TENDRA -AL PARECER- UNA SOLUCION FELIZ

BONN. — (De nuestro corresponsal, Alberto Crespo).

Los problemas de la seguridad en Europa y el de Berlín han sido la columna vertebral de las conversaciones de los ministros Gromyko y Scheel en el Palacio de Kronberg, cerca de Francfort. Se trata de cuestiones complementarias, puesto que no parece posible la seguridad y la paz en Europa sin la solución satisfactoria del problema berlinés.

Por primera vez asoma en la raya del horizonte la posibilidad de un acuerdo

sobre Berlín. Tras el regreso de Gromyko a Moscú, su colega alemán, Walter Scheel, ha declarado que la URSS está interesada en un resultado positivo de las negociaciones cuatripartitas de Berlín. A juicio de Gromyko, existe una base común de entendimiento que se traduciría, antes o después, en una fórmula de arreglo de la situación de la ex-capital, cuya puesta en práctica será delegada por los cuatro grandes en la República Federal y en Pankow. Esto explica la reciente gestión de la Alemania Oriental ante el Gobierno de Bonn para la reanudación de los contac-

tos interalemanes, interrumpidos desde la entrevista de Brandt y Stoph en Cassel, el 21 de mayo, a fin de realizar un intercambio oficial de puntos de vista en torno a los problemas relacionados con la paz en el centro de Europa, de acuerdo con los intereses de los dos Estados alemanes. Si la lógica no falla, Bonn y Pankow serán llamados en un futuro próximo a intervenir en la solución del problema de Berlín. Pankow, a título de depositario de los derechos de soberanía sobre las vías de acceso, y Bonn, por sus múltiples vinculaciones jurídicas, económicas, fiscales, et-

cétera, con la ex-capital.

BASE DEL ENTENDIMIENTO

Si al fin es cierto, como ha declarado Walter Scheel al término de sus cuatro horas y media de diálogo con Gromyko, que existe una «base común» de entendimiento entre los cuatro respecto a Berlín, cabe esperar que se refleje de alguna manera en la próxima ronda de las negociaciones cuatripartitas el día 4 de noviembre. A cambio, el Gobierno de Bonn iniciará el proceso de ratificación del tratado germano-soviético de cooperación y renuncia al empleo

de la fuerza que Moscú considera esencial para una apaciguamiento definitivo en Europa.

Aunque los dos protagonistas del largo coloquio de Kronberg —Gromyko y W. Scheel— más parecen inclinados a la discreción que a la exuberancia verbal, hay algunos motivos para pensar que la entrevista ha dado resultados positivos. Las declaraciones sobre Berlín lo demuestran. Luego, la voluntad de seguir en contacto. Finalmente, el buen humor constante del señor Gromyko, que es hombre que ha reído muy pocas veces en su vida.

Pompidou inicia la política regionalista

PARIS. (De nuestro corresponsal, Enrique Laborde).

Desde hace varios días, circulaba la especie de que el presidente Pompidou iba a pronunciar un "importante discurso". No se trataba de un discurso a secas, uno de tantos, sino de una declaración pública que, en todo momento, llevó por delante el adjetivo que despierta interés.

El sucesor del general —sucesor por obra y gracia del sufragio universal— ha traído a este nuevo discurso de Lyon el tema de la regionalización que, a su juicio, debe dar paso a un fermento de liberación y de equilibrio. Para el señor Pompidou, la región "debe ser, ante todo, una unión de departamentos" competente en materia de realización y de gestión de los grandes equipos colectivos. En este orden de ideas aparece inequívoco en el pensamiento del jefe del Estado francés que la región no debe tener su nivel político. Según se afirma, esta puntual-

ización que aparece velada en su discurso responde a las experiencias dramáticas, deplorables e inútiles que han tenido buenas manifestaciones en la vecina Italia.

REPRESENTACIONES ELECTICAS

"Hay que interrogarse, sin duda alguna —afirmó el presidente—, acerca de la instauración a escala regional, frente al prefecto representante del Estado de una representación electa. Me parece probable que a medida que se pone en marcha un aumento de libertades y de responsabilidades de las colectividades, una representación de ese tipo aparecerá necesaria, concedida como una emanación de esas colectividades y completadas por un organismo de consulta formado por los elementos sociales y profesionales de la región". Y a renglón seguido puntualizó: "Una construcción de ese orden debe excluir el espíritu de sistema y apoyarse sobre las realidades".

"La organización regional constituirá, pues, no un obstáculo administrativo suplementario, sino un fermento de liberación y de equilibrio, generador de iniciativas y destinado al beneficio de la nación como un todo".

En el fondo, la operación llevada a cabo por el presidente Pompidou ha sido más bien de carácter informativo,

de anticipación a una más vasta y detenida explicación de principios. Su deseo, quizá, es el de llevar a la opinión pública un adelanto de lo que debe ser una descentralización basada en la regionalización. De este modo, el día que el Poder central decida llevar a cabo la gran reforma, lo realizará a través de la vía parlamentaria y

no por vía de referéndum. No obstante, los diputados y senadores se pronunciarán una vez que hayan deliberado de antemano los consejeros generales. La táctica constituye toda una lección de astucia política. Si la iniciativa es del jefe del Estado, la responsabilidad será de los representantes locales.

Couve de Murville terminó su gira asiática

PARIS, 30. (Pyresa). — El primer ministro chino, Chu En Lai, no vendrá a París. «Un miembro del Gobierno chino, un miembro importante, vendrá a París, pero no el jefe del Gobierno», según ha declarado el señor Couve de Murville a su regreso de un viaje de tres semanas por la República Popular China.

El ex-primer ministro francés, el hombre que durante diez años fue ministro de Asuntos Exteriores junto al presidente De Gaulle, ha regresado hoy a París después de haber hecho una escala en Saigón en el curso de la cual mantuvo una amplia entrevista con funcionarios del Ministerio de Asuntos

Exteriores del Vietnam del Sur. Pero esto no ha sido objeto de aclaración en sus manifestaciones al llegar a la capital francesa. Toda su referencia se ha centrado en la vida política china.

"China es la inmensidad y la multitud". Y después de esta definición puntualizó: «Se aprecia la existencia de una extraordinaria agricultura y de un gran desarrollo. Recientemente hubo una crisis política que, según me parece, ha sido superada y la calma se mantiene en todo el territorio». «He tenido entrevistas con el presidente, Mao Tse Tung, y con el primer ministro, Chu En Lai, y hemos examinado la situación internacional y los

grandes problemas que inquietan al mundo.

El señor Couve de Murville subrayó que el presidente Mao le dio la impresión de «un hombre vigoroso, activo y perfectamente documentado sobre los asuntos de su país. Según he podido apreciar, el presidente Mao se ocupa más de los problemas políticos y generales de China que de los diarios asuntos que se plantean al Gobierno». En fin, el señor Couve de Murville dijo que, por lo que él ha podido saber, no cree que el presidente Mao haya invitado personalmente al general De Gaulle a visitar la República china.

Revienta una presa: 60 muertos

MEDELLIN (Colombia), 30. (Efe). — Tres mil toneladas de tierra y veintiséis millones de metros cúbicos de agua cayeron hoy en furiosa avalancha sobre una vasta zona del Noroeste del país, causando muertes, desolación y estragos. La gigantesca masa de agua y tierra se precipitó sobre la zona de Uraba, el romperse la presa que se formó por sucesivos aludes y que contenía el desbordado «Río Sucto».

Al estallar el muro que contenía las aguas, la avalancha siguió el antiguo curso del «Río Sucto», lo que vino a salvar a poblaciones cercanas del que se consideraba como «inminente desastre».

Se cree que por lo menos cincuenta mil personas han resultado damnificadas por el desbordamiento del «Río Sucto» y las inundaciones provocadas por el peor invierno que recuerde esta región. Se calcula que por lo menos sesenta personas murieron durante la emergencia que ha vivido desde el domingo pasado la zona de Uraba.

WASHINGTON. (Efe). — El Departamento de Defensa norteamericano reveló ayer que los países de la OTAN tienen en Europa 5.000 tanques más de los que hasta ahora figuraban en su «inventario».

Según fuentes bien informadas del Pentágono, la existencia de los 5.000 tanques extra fue descubierta en las últimas semanas durante una investigación oficial sobre el potencial militar de la OTAN.

Los tanques habían permanecido durante años almacenados en Alemania Occidental. Su puesta en servicio doblará la capacidad

defensiva de los países miembros de la Organización.

El hallazgo ha sorprendido en el Pentágono norteamericano, que durante varios años había estado afirmando que la Unión Soviética estaba en condiciones de aplastar numéricamente con sus tanques a los países de Europa Occidental.

Los tanques formaban parte de los repuestos previstos por el alto mando de la OTAN para sustituir las posibles pérdidas de tanques en caso de una guerra.

La mayor parte de los tanques «extraviados» se encuentran en lugares secretos junto a las autopistas ale-

manas. Unos 1.200 tanques son norteamericanos del modelo «M-60», uno de los más modernos en servicio en el Ejército de los Estados Unidos, mientras que el resto son alemanes del tipo «Leopardo» y británicos del modelo «Centurion».

Las fuerzas de la OTAN cuentan actualmente con unos 6.000 tanques dispuestos para entrar en combate, a los que habrá que sumar ahora los 5.000 perdidos, en contraste con los 13.000 tanques de que dispone la Unión Soviética y el resto de los países del Pacto de Varsovia.

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (Pyresa). — Treinta y cinco sacerdotes acusados de actividades religiosas ilegales han sido detenidos

Persecución religiosa en Hungría

por la Policía húngara, yendo a parar a la cárcel junto a numerosos católicos, víctimas del nuevo clima de represión. Los agentes llevan a cabo largos y minuciosos

registros en los domicilios de los jóvenes sospechosos de dedicarse al estudio de temas religiosos, y los eventuales escritos o apuntes son

comunista de Hungría viene dando a sus compromisos con la Santa Sede una interpretación tan lamentable que ronda ya la violación abierta de los acuerdos firmados el 15 de septiembre de 1964 entre las autoridades de aquella República Popular y monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia. Por el documento en cuestión, las autoridades de Budapest se comprometían a respetar la libertad de la enseñanza religiosa, mientras que, por su parte, la Santa Sede permitía que el Pontificio Colegio Húngaro

de Roma pasara bajo el control del Gobierno comunista, sustrayéndolo así a un grupo de religiosos húngaros contrarios al actual régimen de Budapest.

La crisis provocada por la actitud del Gobierno de la República Popular de Hungría queda reflejada en la preocupación que manifiesta el Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, el cual, según confirman los portavoces vaticanos, ha iniciado en las últimas semanas una serie de contactos encaminados a mejorar las relaciones entre la Santa Sede y el Gobierno húngaro.



LOGROÑO: CIUDAD



ANA MARIA BLANCO: LA MEJOR «SEGUNDA» DE NUESTRO PAIS

Recientemente hemos ido dando a conocer los nombres de las chicas logroñesas que consiguieron merecidamente premios importantes por sus estudios, a escala nacional. Nos faltaba por traer a las páginas de NUESTRA RIOJA a esta chiquilla de doce años, precosa y pelirroja, de gestos llenos de gracia, pícaro y tímida a la vez: Ana María Blanco.

—¿Qué premio fue?

—Segundo nacional en formación política. Correspondía al curso segundo.

—¿En qué colegio estudió?

—En el de la Compañía de María.

—¿Cuál es la asignatura que más te gusta?

—Historia.

—¿Y la que menos?

—Física y Química.

—Hace unos días os entregaron los premios: ¿te hizo ilusión la entrega?

—Muchísima. Más que el día que me dijeron que lo había conseguido.

—¿En qué consiste el premio?

—En un lote de cuatro libros y un disco. Los libros eran dos Biblias para niños, un «Luiso» y «Las ruinas de Numancia». El disco es de música moderna.

—Aparte de estudiar, ¿qué te gusta?

—Toco la guitarra.

—¿Eres deportista?

—Sí, juego a baloncesto. Ahí tienen a esta chiquilla que lo hace todo: gana premios nacionales, toca la guitarra y juega a baloncesto. Es la juventud que llega empujando

FOTO HERCE

S. F.: DIEZ CONCIERTOS EN CINCO DIAS PARA LA JUVENTUD

En enero de 1962 la Delegación Nacional de la Sección Femenina crea y patrocina en Madrid los Concursos Sinfónicos para la Juventud. Su número e importancia ha ido creciendo al tiempo que la actividad se extendió a provincias. Se puede calcular que en la veintena de ciudades españolas que se realizaron los ciclos en el pasado curso de 1969-70, 488.000 jóvenes asistieron a los 114 ciclos con un total de 1.140 conciertos.

El éxito de organización de esta actividad, así como los frutos recogidos del mismo, obligan en el presente curso a que el beneficio cultural se ponga al alcance de todos los jóvenes españoles. Hasta la fecha hemos realizado 122 ciclos con 1.122 conciertos y 2.500.000 jóvenes, colaborando diez orquestas españolas, diez directores, diez orquestas de niños, tres cuartetos, 17 solistas y diez conferenciantes.

El costo total de los ciclos en España supera la cifra de 51.000.000 de pesetas.

En cuanto a la organización en nuestra capital, el ciclo de divulgación musical

para escolares constará este curso de diez conciertos, divididos en dos sesiones y se celebrarán —los dos primeros— el próximo día 13 de noviembre.

El horario será a las diez y media de la mañana, dedicado a escolares de menores de 14 años; el mismo día, a las doce y media, para los jóvenes de 14 años en adelante.

La división de los escolares trata de adecuar las explicaciones a la mentalidad correspondiente al promedio de edad de cada uno.

En la explicación previa al concierto se explica a los escolares los instrumentos de la Orquesta Sinfónica, las obras correspondientes a cada concierto, los tiempos de las mismas, cómo deben comportarse al oír música culta, cómo se lee un programa, cuáles son los momentos en que se debe aplaudir, etc.; a su vez se les selecciona un programa muy elemental y progresivamente se le aumenta las dificultades auditivas para su táctil asimilación del joven auditorio.

El crecimiento y extensión de esta parcela fundamental de la música y de la educación tiene un nombre: Carlos González de Lara, joven músico galardonado en su carrera pianística con las máximas calificaciones y premios, becado por el Gobierno español para ampliar estudios en el extranjero.

Para desarrollar este extraordinario programa cultural, uno de los más importantes que tienen lugar en Logroño, la Sección Femenina cuenta, como el año pasado, con la buena voluntad y la colaboración del Ayuntamiento, la Diputación, la Caja Provincial de Ahorros y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Nos dice la regidora provincial, Merche Bruna, que insistimos, aunque pequemos de pesados, en la necesidad de colaboración por parte de los organismos oficiales. La idea es suficientemente bella para que seamos partidarios. O por esto o por nada. Nos hacemos eco de la importancia y de la necesi-

dad de los Concursos de la Juventud y dejamos constancia de ello.

PARA LOGROÑO

En el Teatro Bretón se celebrarán los Concursos para la Juventud de acuerdo con las siguientes fechas y siguiendo el programa que detallamos:

Noviembre, 13, viernes.
Diciembre, 18, viernes.
Enero, 21, jueves.
Febrero, 12, viernes.
Marzo, 11, jueves.
Orquesta de Madrid.
Director, Alberto Blancafort.

Conferenciantes, Carlos González de Lara y Tomás Marco.

Primer concierto, Orquesta de cuerda.

Segundo concierto, Quinteto de viento «Koan», de Madrid.

Tercer concierto, recital de arpa.

Cuarto concierto, Coro de R. T. V. Española.

Quinto concierto, Pequeño Teatro de la Ópera de Cámara de Madrid y Orquesta de Madrid (Grupo de Cámara).

Un pilar para la economía riojana

Con motivo del «46 Día Universal del Ahorro», hemos tenido una cordial entrevista con el director general de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño.

—¿Puede decirnos qué significación y trascendencia tiene el «Día Universal del Ahorro»?

—Como su nombre indica, la trascendencia es universal. Todas las Cajas de Ahorros del mundo, en este día de hermandad, lo celebran con especial entusiasmo, siendo su fin divulgar las excelencias del ahorro, tanto en el orden individual, familiar, regional y nacional.

—En este sentido, ¿qué ha hecho este año la Caja Provincial de Ahorros?

—Para estimular a nuestros clientes se han establecido premios hasta un millón de pesetas, entre los que se cuenta un piso en Logroño como el más destacado. También hemos realizado propaganda explicando la obra social realizada por

la Caja en forma de ayuda a la vivienda, industria, agricultura y comercio, así como la realizada en favor de la infancia riojana en las colonias de Fuenterrabía, Santander de Rioja y Santander.

—Nos ha producido gran satisfacción saber que la Caja ha rebasado los dos mil millones de pesetas. ¿Puede usted decirnos algo sobre esta importante noticia?

—En efecto, la noticia es importante. En ella se revela el

carifio de los riojanos por su Caja, traducida en las cifras que usted apunta. Por nuestra parte, podemos decir que este destacado éxito es el resultado de una labor de equipo, formada, en primer lugar, por nuestro Consejo de Administración y por todos los empleados: del primero al último.

—¿Qué repercusión tiene este incremento del ahorro riojano en la provincia?

—Evidentemente supone un

mayor refuerzo a la economía riojana, muy especialmente a la puesta en marcha del futuro polo de desarrollo. Estaremos en buena disposición de atender las necesidades crediticias que puedan presentarse a la industria riojana.

Agradecemos estas interesantes palabras del director general y, al observar la gran afluencia de público en el patio de operaciones, nos despedimos.



NOVIEMBRE

Mañana, noviembre. Hemos hecho una visita al cementerio. Los fosos limpiaban aquí y allá. En las tumbas se ponían las últimas flores más frescas; se rascaba con una azadilla la costra de la tierra un poco olvidada. Hay más público que en otra tarde cualquiera. Suena como a nuevo el cementerio. Un niño y una madre joven de negro arrancan unas hierbas.

Dos fosos limpian algo en una fuente.

—Estos días tendrán ustedes más trabajo, ¿no?

—Nuestro trabajo es el mismo siempre. Estos días se llega más gente y por eso crean ustedes que trabajamos más.

Al irnos, miramos a un viejo afanado en dejar limpia una tumba de tierra. Se cansa y se apoya en la cruz de madera. Con todo el cementerio al fondo, este hombre encorbado es la imagen más viva de la vispera de noviembre.

(Fotos HERCE)

NI GOLPE

"Es aquí donde se celebra el Campeonato Mundial de Vagos?". "Si, señor. Pase usted". "No: a mí, que me entren". El viejo chiste, de tiempo en tiempo, se hace concreta realidad. Si lo que abunda pierde valor y viceversa, habrá que estudiar muy en serio la significación del "dolce far niente". Es posible que hoy los amantes del "dolce far niente" vean elevarse su cotización hasta límites insospechados.

Apenas hace unos años, el desprecio olímpico —si cabe— del trabajo estaba muy mal visto, y su ejercicio (?) significaba tanto como una marginación voluntaria del cuerpo social de origen. Pero galopamos hacia la meta del mayor consumo, y todas las personas, incluso los habituales de esta no profesión, apéchugan —apéchugamos— con el lastre imposible de lanzar por la borda que implica el querer llegar más lejos de donde estamos, e incluso de lo que podemos.

La presencia un tanto masiva de los "hippies" significó, quizás, un amago de reacción contra esta corriente avasalladora que nos hacía prescindir por las buenas de vacaciones, descansos, paseos, tertulias y, en definitiva, que ponía en números rojos nuestro saldo cotidiano de minutos libres. En efecto, junto e evidentes puntos imposibles de aceptar, aquel afán por tumbarse al sol en cualquier playa nos hizo pensar a más de uno si era o no acertado el camino que seguíamos.

Ahora, de repente, la noticia se produjo en Estados Unidos, cuna de tantas sorprendentes informaciones. En el hospital neoyorquino de Montefiore, el doctor Uris Barzell ha hecho público un anuncio para reunir veinte hombres cuyas edades oscilen entre los cuarenta y los sesenta años, y que estén dispuestos a vivir horizontales veinteseis días. El doctor investiga el efecto del reposo continuado, sobre todo en huesos y articulaciones.

Por esta posibilidad de matarse a no hacer nada, se ganarán la friolera de cuarenta y cinco mil pesetas por cabeza, a razón de 1.750 diarias. ¿Produce tanto nuestro incansable laborar? No se trata, por supuesto, de un sueldito para siempre. Pero cuanto se diga de las "vacaciones todo pagado" se queda en la nada comparado con esto. Supongo, además, que la comida será buena, y que dejarán beber, fumar, leer, hablar por teléfono y cuanto allí se les ocurra hacer a los elegidos —no me cabe duda de que lo son, y de qué manera—, que no padecerán enfermedad previa y prohibitiva alguna.

Pero todo es un sueño, una utopía. La mala suerte nos gasta de cuando en vez tamañas jugadas. He mirado mi carnet de identidad, y sólo tengo treinta y seis años. Por cuatro, sólo por cuatro, he aquí una vocación que morirá incumplida. Y dudo mucho que, en esto, pueda encontrar tiempos mejores...

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Ampliado, Urbano, Narciso, Quintín, Estaquío y Antonino.

NATALICIOS

Juan Manuel, de Demetrio Laya Miguel y de María Cruz Reñares Martínez; María Rosa, de Andrés Esteban Aragón y de María Rosa Anguiano Caverio; José Teodoro, de Benito García Franco y de María Antonia Ruiz Monje; Alexis, de Manfred Wilpert Kuuchnia y Divina Puras Sáenz; Guzmán, de Benigno López-Molina Alonso y de María Glicería Riaño Garrido, y José María, de José María Martínez Hernando y de Rosa María Giera Giera.

MATRIMONIOS

José Antonio Martínez Fernández con María Luisa Hernández Abalos, y Honorato Martínez Blanco con Doris Iniguez Ramírez.

DEFUNCIONES

Benedicta Martínez Bayo, de 73 años, de Soría; Pablo Clemente Marín, de 58 años, de Cuzcurrita de Río Tirón; Lucía García Hermosa, de 65 años, de Madrid; Filomena Ortíz de Lanzagorta Landazuri, de 84 años, de Alsasua (Navarra), y Policarpo Mendoza Rídruejo, de 63 años, de Corrago.

SERVICIO FARMACÉUTICO

Don José Antonio González Garnica, Gran Vía, 65, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Pérez Galdós, Pérez Galdós, 60 (taller completo). Teléfono 22 01 70.
Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21 27 09.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO SEPTIMO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas mañana, domingo, de las 8 a las 12 horas:
Barrio de Varea
Bailén, 8
Duquesa de la Victoria (Mercado Corregidor)
Ebro, 9
Manuel de Villegas, 1
Mayor, 36
Rodríguez Paterna, 4
San Agustín, 27
Rey Pastor, 2

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	212127	Segasta	223984
Espolón	212299	Cuerpo de Bomberos	211010
Murrieta	222626	Cuerpo de Bomberos	211019
Gral Franco	222333	Comisaría de Policía	211610
Estación Ferrocarril	221060	Ambulancia (Centro de	
Guardia Civil	211310	Recuperación Virgen de la	
Urgencia nocturna de la		Esperanza) 220400 214951	
Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro	211410		
RENFE	213856		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (cocher)	222710		
Hospital Provincial	211410		
Seguro Entendac Resa			
dencia Sanitaria	213600		
Servicio de urgencia calle			

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

7 3 7

«ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO
SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO
PERMANENTE
CARROCERIAS COTERON
Santos Ascarza, 38. Teléfono 21-27-09

Electricidad GUERRA

PARA SU ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICICO PRECISA

APRENDICES

para trabajos de almacén, preparación pedidos y entrega de materiales a los solicitantes

Dirigirse a Duquesa de la Victoria núm 22, bajo, de 1,30 a 2 y de 7,30 a 8
Oficina de Colocación Referencia número 17.704.

Cementerio Municipal

Cultos a celebrar

Día 1 de noviembre: Festividad de Todos los Santos: Mañana, a las 9, santa misa; a las 11, santa misa, y a las 12, Santo Rosario y Angelus. Por la tarde, a las 5, Santo Rosario, Exposición y bendición.

Día 2 de noviembre, festividad de los Fieles Difuntos: Mañana, a las 9, santa misa; a las 10, santa misa; a las 11, santa misa; a las 12, Santo Rosario y Angelus. Tarde: A las 4, Vísperas de Difuntos; a las 5, santa misa, y a las 6, Santo Rosario, Exposición y bendición, finalizando con solemne responso por todos los fieles difuntos.
Logroño, 28 de octubre de 1970.

NATALICIO

El pasado día 29, en una clínica de nuestra capital, dio a luz un hermoso niño, tercer fruto de su matrimonio, la señora doña Ana María Martínez, esposa del conocido industrial don Eladio Jesús Sánchez Morales, de la razón social Textil ELGESA, S. A.

Tanto la madre como la criatura se encuentran en perfecto estado de salud.
Damos nuestra enhorabuena a toda la familia.

Fernando L. Muñoz y Serrano del Castillo

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

Médico sustituto,
D. SATURNINO BRIONES MATUTE
C/ Vara de Rey, 52. Telf. 223848
C. S. P. núm. 1.036

BANDO

DON VICTOR DE LERMA Y GURTUBAY, ALCALDE - PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CAPITAL,

HAGO SABER: Que en virtud de lo dispuesto en el artículo 8.º de la Ordenanza Sanitaria de esta localidad y en lo prescrito en el artículo 61 del Reglamento de 27 de noviembre de 1953, se hace público que, a partir del día primero de noviembre próximo, se procederá a la apertura de plazo para solicitar la inclusión en el PADRON DE BENEFICENCIA para el próximo año 1971.

El plazo de recepción de solicitudes en el Negociado de Beneficencia y Sanidad, sito en la Estación de Autobuses (C/ Pío XII), que expirará el día quince de noviembre, a las trece horas, y por consiguiente serán rechazadas las que se presenten después, sin perjuicio de ser tomadas en consideración en los apéndices que pudieran formarse.

Lo que se hace público para general conocimiento.
Logroño, 28 de octubre de 1970

HIDROELECTRICA

RECAJO, S. A.

comunica a sus abonados que por reformas a efectuar en sus redes, se suspenderá el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 1, en los lugares y horas que se citan:
EN LOGROÑO

De 8 a 13 horas, centros de transformación «Belchite» y «Villamediana II».

De 8,30 a 11 horas, centros de transformación «Ruavieja» y «Barricope».

Logroño, 31 de octubre 1970.

AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Delegación del Servicio de Limpieza

Se advierte al vecindario en general, incluso establecimientos oficiales, la obligatoriedad que tienen de poner a disposición de los empleados del servicio municipal nocturno de recogidas de basuras los residuos, escombros procedentes de calefacciones de carbón, absteniéndose en absoluto de sacarlos por la mañana, durante el servicio de recogida extraordinario y exclusivo para comercios.

Desde el primero de noviembre, y hasta el mes de abril, ambos inclusive, queda establecido el horario nocturno para depositar las bolsas en los quicios de los portales a partir de las veintiuna horas, nueve de la noche, y hasta las veintidós, diez de la noche.

Logroño, 10 de octubre de 1970.

EL CONCEJAL DELEGADO

Gimnasia especial para señoras

A cargo de profesora titulada.

PLAZAS LIMITADAS

Inscripciones, en el GIMNASIO ESCUELA, sito en Menéndez Pelayo, 11, frente al Colegio Santa Isabel, de 7,30 a 9 tarde.
TELEFONO 225482

FERRETERIA EL SOL

Desde hoy al servicio del público, en sus locales

de

GENERAL FRANCO, 47. - LOGROÑO

Importante grupo asegurador

PRECISA

Agentes capital y provincia
Dirigirse por escrito a

M. GEYER. Vara de Rey, 17, 7.º. LOGROÑO.

HACE 25 AÑOS

31 DE OCTUBRE DE 1945

HALLAZGO DE UN CADAVER

Sobre las diez de la noche, entre las vías del ferrocarril, fue encontrado muerto, al parecer por el tren, un hombre a quien en los primeros momentos no pudo identificarse, de unos treinta años de edad. Vestía alpargata blanca sin calcetines, pantalón de los llamados de mahón azul, camisa caqui y boina pequeña azul marino.

—Fue destinado a Zaragoza para ejercer el mando del 11 Tercio el coronel de la Guardia Civil don Bruno Ibáñez Gálvez, que hasta entonces había venido mandando el 10 Tercio, de guarnición en esta plaza.

—Dio a luz una niña, a la que se impondrían los nombres de María Luisa, doña María Teresa Cabañas, esposa de don Julián Gamarra, oficial del Ayuntamiento de esta ciudad.

—A los cincuenta y cinco años de edad falleció en nuestra capital don Pablo González Soba, industrial pintor.

—El boxeador riojano Antonio García retó p blamente a Félix Munilla "Cuesta Abajo", en el límite del peso ligero.

HACE 50 AÑOS

EMPATE DEL RECREATION

Se celebró un partido de fútbol entre los equipos del Recreation y de Artillería, finalizando con el empate a un gol. Se distinguieron Fortu, Martínez y Aragón, que con Miner, Colmenares, Alesón, Yabar, Lecea, San Juan, Cotel y Pascual componían el once. El árbitro, señor Ardanaz, bien.

—El movimiento de población en esta capital durante el pasado mes de octubre fue de cincuenta y cuatro nacimientos, cincuenta defunciones y treinta matrimonios, y en la provincia, cuatrocientos ochenta y nueve, doscientos ochenta y uno y ciento setenta y nueve, respectivamente.

—El termómetro tuvo un gran descenso hoy, llegando a la máxima a 15,2 grados y a 5 la mínima. Llovió a ratos durante casi toda la jornada, en cantidad de dos litros por metro cuadrado.

AVISO

RESTAURANTE IRUÑA comunica a su distinguida clientela y público en general que, después del periodo de vacaciones, HOY, SABADO, reanuda sus servicios.

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO

46 día universal del ahorro

31 de Octubre de 1970

«premios»

de 5, 15 ó 25 Pesetas a toda imposición superior a 100 pts. efectuada los días 19 al 31 de este mes de Octubre.

EL RIVAL DE TURNO

Segundo de los grandes que visita Las Gaunas, el primero fue el Real Betis Balompié y mañana lo hace el Real Club Deportivo de La Coruña, que la pasada campaña militó en Primera División.

El Deportivo de La Coruña es uno de los cuatro señalados a priori como futuro Primera División. Para conseguir el retorno no ha regateado esfuerzos el cuadro gallego, ya que de la plantilla que la pasada campaña militó en la División de Honor solamente han causado baja el meta Giraldez y el extremo zurdo Martínez. Todos los demás se mantienen en nómina, y al mando de Roque Olsen se pretende el ascenso.

La marcha del Coruña hasta la fecha no ha sido muy brillante, y sus actuaciones a lo largo de los ocho encuentros disputados han dejado mucho que desear. Los blanquiazules gallegos solamente han jugado a satisfacción de sus seguidores en Riazor frente al Betis, al que vencieron por 3-1. En el resto de sus partidos jugados en campo coruñés venció al Mallorca por 2-1, al Oviedo por 1-0, empatando sin goles con el San Andrés. En sus desplazamientos perdió en Burgos y Cádiz por el mismo tanteo de 1-3, igualó 1-1 en Villarreal y venció en Puertollano 1-0 al Calvo Sotelo.

Ha marcado por tanto diez goles y ha encajado nueve. Suma diez puntos, con dos positivos.

Que el Deportivo de La Coruña es un rival de cuidado es cosa conocida por todos los aficionados riojanos, que el domingo llenarán una vez más el recinto de Las Gaunas. Que no hay que fiarse de los malos encuentros que hasta ahora ha jugado el Coruña también es cosa lógica, ya que estos jugadores de calidad, como son todos los coruñeses, en cualquier momento y cuando menos se piensa sacan a relucir toda su clase y son capaces de golear al mejor de los equipos en cualquier terreno.

De la plantilla blanquiazul han destacado en la pasada temporada Manolète, medio volante que actualmente no es alineado; Sertucha, que militó en las filas del Logroñés; Domínguez; Loureda, etc.

Como refuerzos de más categoría ha incorporado el Coruña a su plantilla a Tejedor, procedente del Zaragoza, y Landa, que llegó del Betis, aunque en las últimas alineaciones tampoco Roque Olsen ha contado con esos jugadores; mejor dicho, Landa jugó medio tiempo en Cádiz sin éxito en su actuación, claro que al igual que Landa actuaron poco más o menos sus compañeros. La marcha del Coruña es tan poco grata para los coruñeses, que se estima que su equipo está en la obligación de ganar mañana en Las Gaunas, ya que otra derrota colmaría el vaso de agua.

Las huérfanas de Olsen vienen, pues, dispuestas a conseguir los puntos, pero enfrente tendrán un Deportivo Logroñés que querrá borrar su derrota en Ferrol, demasiado abultada por muy bien que el equipo funcione como nos han dicho algunos cronistas gallegos.

J. M. FERNANDEZ

deportes

Primera Regional: Mientras viajan los demás equipos riojanos....

«Balsa», Haro y Calahorra contarán con el aliento de sus incondicionales

Tres cuadros riojanos actúan en casa en la jornada de mañana, mientras el resto se desplaza. En «Las Gaunas», a las once y media, el Balsamaiso recibe la visita de la Peña Sport, conjunto que figura entre los fuertes del lote, y que está a sólo un punto del cuarteto de cabeza. El Balsamaiso, que tiene la obligación moral de vencer ante sus seguidores, se encontrará en esta ocasión con un rival difícil y peleón, que opondrá serias dificultades a los blanquillos.

HARO-AZKOYEN

Nueva actuación del Haro en «El Mazo» para recibir en esta jornada al Azkoyen de Peralta, conjunto éste que comenzó la Liga muy seguro, para ir poco a poco hacia abajo. El Artajonés venció la pasada semana en Peralta, lo que señala el mal momento del Azkoyen. Todo ello debe ser aprovechado por los albinegros, para, de una vez, ofrecer una satisfacción a sus «hinchas» y para no caer en los fondos de la clasificación, de donde luego cuesta mucho salir.

CALAHORRA-IZARRA

Encuentro de vieja rivalidad en «La Planilla». Siempre los Calahorra-Izarra han sido de

mucho sabor, y en esta ocasión no será menos. El cuadro de Estella siempre juega buen fútbol, y es uno de los clásicos de esta categoría. Los rojillos deben sumar dos nuevos puntos para seguir integrando la cabeza de la tabla.

ARTAJONES-ARNEDO

Nos encontramos ante un partido en el que los dos equipos, tras sus éxitos en la pasada jornada, se encuentran fuertes de moral y con la idea de volver a repetirlos. Más experiencia en el Arnedo, quizá más ilusión en el Artajonés. Igualdad de fuerzas, pues, sumando ambas cosas y pronóstico difícil, teniendo cabida en el mismo los tres signos.

SAN JUAN-LOGROÑES

En sesión matinal, y en el

Estadio Eguaras de la capital navarra se disputará este partido entre pamplonicos y logroñeses, que, en buena lógica es de color navarro, teniendo en cuenta que el San Juan es uno de los cujtro de cabeza, mientras los blanquirrojos están situados en la zona peligrosa de la puntuación, mas como la reacción del Promesas puede llegar en el momento que los componentes de la plantilla se lo propongan, espéramos que sea en este desplazamiento a Pamplona.

AURRERA-ALFARO

El Alfaro se desplaza a Liédena para disputar los puntos al Aurrerá de aquella localidad navarra. Nos gustó el pasado domingo en «Las Gaunas» el

cuadro navarro, que en su propio terreno tiene que ser difícil de batir. El Alfaro, que ha conseguido puntos en campos más difíciles, debe puntuar en esta ocasión y seguir de esta forma manteniendo sus aspiraciones a los puestos de honor.

YAGÜE Y NAXARA, ESTA TARDE EN PAMPLONA

En Pamplona, como ya es habitual a lo largo de la Liga en Primera Regional, Osasuna y Osasuna Promesas adelantan sus encuentros a la tarde de hoy, sábado. El Osasuna recibe al Yagüe, que, con la moral por los suelos y el peso de sus negativos no parece rival de cuidado para los mangas verdes dispuestos este año a retornar a Tercera División. En «El Sa-

dar», el Naxara se enfrenta al Osasuna Promesas, y si los blanquiazules del Najerilla repiten sus últimas actuaciones, pueden lograr algo positivo.

EL RESTO DE LA JORNADA

Cirbonero-Muskaria e Iruña-Sangüesa complementan esta novena jornada. Partido de rivalidad el primero, en el que a la mejor clase del Muskaria, el Cirbonero opondrá su garra y entusiasmo que al calor de su hinchada puede bastar para batir al buen cuadro tudelano. En Amaya, el Iruña, aún con dificultades por la incomodidad del Sangüesa, debe obtener el triunfo y seguir incrustado en los lugares de privilegio.

FERNANDEZ

Baloncesto: Luquero y los Pinedo, en sus filas

Esta noche, Lanás Esmeralda - Vasconia, último ensayo antes de la Liga Nacional

A las ocho de la tarde está previsto el último ensayo del Lanás, como colofón de la serie de partidos amistosos que nuestro primer equipo ha venido disputando, con vistas a su preparación para la Liga Nacional de Tercera División, que comienza el domingo en Pamplona.

El conjunto visitante es esta vez el conocido Vasconia, de la capital alavesa, rival del Lanás en la competición pasada que les ha llevado por méritos propios al ascenso a Segunda División. Sobre la fortaleza del equipo poco cabe hablar a los aficionados, que conocen de sobra los puntos fuertes de nuestro visitante.

La noticia más importante en este orden de cosas es el resonante fichaje de Carlos Luquero, que fue internacional con el equipo español. Jugador de una clase extraordinaria, quizás un poco frío para des-

envolverse en el pivot. Esto ha hecho que no sea tan brillante su carrera, aun cuando sus comienzos fueron verdaderamente espectaculares. Sin duda, su corpulencia y su altura, unidas a su gran técnica, han de ser una pesadilla para los laneros, que afrontan esta tarde un verdadero compromiso, en competencia y responsabilidad.

Junto a tan gran jugador, veremos en acción a los conocidos hermanos Pinedo, jugadores fuertes, rápidos y con un tiro de media distancia, de lo más preciso y machacón que se puede ver en esta categoría. Apoyados en los tres elementos citados el Vasconia aspira a devolver a Vitoria su rango de ciudad con equipo de Primera División, que por tanto tiempo ostentó cuando el Kas residía allí. Sentó mal su traslado a Bilbao, y ahora están todos empeñados en el objetivo comentado. La marcha del equi-

po parece darles la razón, pues continúan imbatidos en cabeza, y acaban de propinar al segundo clasificado un buen «repaso».

Su punto flaco pueden ser las faltas personales, pues el equipo se apoya excesivamente en estas tres figuras. Esto les puede ocasionar algún disgusto en una larga competición.

Enfrente veremos en acción al Lanás. Aunque no tendrá a todos sus jugadores en plenitud, pues la recuperación de Arróniz no será completa hasta Pamplona, sí podrá afrontar la lucha con armas que oponer. Sus componentes tienen una gran confianza en hacer un buen papel y resolver el compromiso, en un buen encuentro que plazca a los espectadores. Será interesante comprobar la puesta a punto de los laneros ante tal contrario, con vistas a sus posibilidades en la próxima Liga.



- *mayor productividad por su diseño
- *mejor imagen por su prestancia

maga

la industria de los MUEBLES '70

vea la COLECCION OFICINAS Y AMUEBLAMIENTOS en

VERTEX MOBILIARIO DE OFICINA

Avda. Jorge Vigón, 37 - Tfno. 22 12 92 LOGROÑO

*Licencias de Airborne, Francia; Bernini, Italia; Hille, Inglaterra; Artwoodwork, Canadá y patentes propias.

Contra el frío, humedades e inelencias del tiempo...

¡¡PROTEJA A SU FAMILIA!!

con unos buenos ZAPATOS de

Calzados LA PEÑA

Con nuestros CALZADOS tendrán sus pies muchísimo más abrigados.

Visítenos y contemple nuestros escaparates, beneficiándose en sus compras de CALZADO para esta temporada de OTOÑO.

CRISTO, 4.

LOGROÑO.

GALIANA Publicidad

Serán baja (Larrañaga, Belaza y el extremo Hernández) y debut de Chomin



No puede tener la víspera de un importante y difícil Logroñés-Coruña peores auspicios para los blanquirrojos. Ni Larrañaga —el excelente guardameta—, ni Belaza —el formidable puntal del equipo—, ni el extremo Hernández —el hombre de clase y calidad en la vanguardia— podrán formar en el equipo que salte mañana a Las Gaunas para enfrentarse al potente Deportivo de la Coruña.

Como mal menor —y tan menor!—, Larrañaga se vestirá para hacer compañía en el banquillo al «mister», en previsión de una posible lesión de Chomin, que será quien ocupe la puerta del bando riojano.

De esta forma, el portero «del ascenso», el hasta ahora —en la nueva categoría— inactivo Chomin, volverá a cubrir el importante puesto que es la portería, precisamente después de sufrir una pequeña operación en la vista, lo que no será óbice para un rendimiento adecuado.

La baja de Hernández es fácil presumir quién la ocupará. Nadie mejor que Guesalaga, mientras que la de Belaza parece probable que sea Berasategui.

Así, por lo tanto, el equipo puede ser en principio: Chomin; Genitagoya, Zugadi, Arana; Berasategui, Corcuera; Guesalaga, Lavernia, Amantegui, Goiochea y Arrieta. ¿Acertaremos?

Es precisamente el «handicap» de las tres bajas el que debe dar al resto de los elementos que salten al terreno de juego un mayor estímulo para conseguir esa valiosa victoria que representaría el obtenerla frente a un rival de la categoría del visitante, situado en la tabla con un punto por encima del Logroñés y dos positivos. Calcúlese que de ganar mañana se les rebasaría en la clasificación a nuestros visitantes gallegos, equipo que, sin duda, está formado y trabajando para retornar a Primera División. ¡Animo!

Olsen sólo tiene una duda: el portero

A las ocho y media de la tarde de ayer llegaba al Hotel Carlton-Rioja la expedición del Coruña, que ha de enfrentarse al Logroñés mañana en Las Gaunas.

Quince jugadores componen el total del conjunto blanquiazul. Roque Olsen, el famoso preparador del equipo gallego, ha contestado a nuestras preguntas con toda amabilidad.

—¿Qué expedición ha traído a Logroño?

—Quince hombres.

—De estos quince, ¿quiénes compondrán el «once» que ha de enfrentarse al Logroñés?

—En la puerta tengo la duda de Juanet y Aguilar. El resto, salvo imprevistos, será: Bello, Luis, Ochoa; Domínguez, Jumcal; Cortés, Lourda, Tejedor, Bordoy y Rubián. Falta ver la actuación de los muchachos en el entrenamiento que tendremos mañana a mediodía

(hoy) en Las Gaunas. Pero la alineación está así prevista.

—¿Reservas?

—Como reservas vienen, aparte el meta, Sertucha, José Luis y Chapela.

—¿Cómo ve al Logroñés?

—El Logroñés es un equipo que desconozco. Si nos fijamos en la tabla, que es lo que cuenta, es un equipo que anda muy bien. De todas formas, siempre respetamos al contrario, y al Logroñés con más razón.

—¿Cómo le gustaría encontrar el campo?

—Bueno; nosotros también somos del Norte. No es que nos asuste el terreno embarrado y pesado. De todas maneras preferimos un campo más bien blando.

—¿Les favorece las bajas de Larrañaga, Belaza y Hernández, que no saldrán el domingo?

—No sé si nos favorece o

no. No le puedo decir más que una cosa: el Coruña va siempre a sacar todo lo que pueda, a luchar por la victoria y no tiene en cuenta lo que el adversario pueda hacer o la resistencia que pueda oponer. Si nos favorece, mejor que mejor. Pero no nos fijamos en eso. Sólo en lo que tenemos que hacer nosotros.

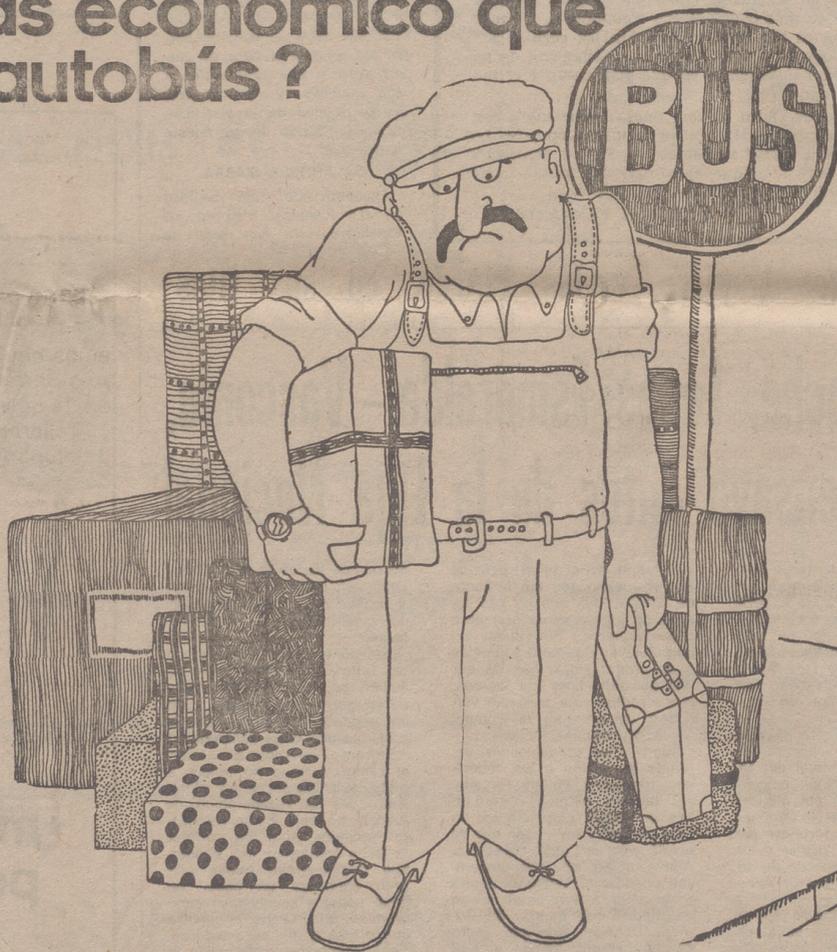
—¿Qué le pasa al Coruña?

—Lo que le pasa al Coruña no es nada anormal. Simplemente se encuentra en un período de adaptación al ambiente de la Segunda División. Es un grupo de mucha lucha. Hay que trabajar mucho más y cuesta un tanto adaptarse, coger el hilo de la marcha en esta categoría. Por lo demás, creo que nuestro club va normalmente.

Los chicos están firmando en recepción.

Ignacio J. ESARTE
Fotos HERCE

¿Un transporte más económico que el autobús?



¡Con la furgoneta CITROEN AKS 400, sin lugar a dudas! Supongamos que usted recorre 6 kilómetros en autobús, cargado de paquetes, asfixiado de calor, apretujado por el público, tardando un tiempo inverosímil... ¡Y encima le cobran 5 pesetas!

Por el mismo dinero usted recorre 8 kilómetros en la AKS 400, cómodamente sentado en mullidos asientos, y sus paquetes van perfectamente apilados en la caja de una sola pieza, de hasta 2,40 m³, sin espacios perdidos. La temperatura es ideal gracias a su sistema de calefacción-aireación, y, al mirar a través de alguna de sus dos ventanillas laterales, usted ve todos los autobuses que va dejando atrás.

Pero por sí el ahorro de tiempo, de dinero y de incomodidades le parece insuficiente, la furgoneta AKS 400 posee aún muchas formas de ahorrar.

Carga hasta 400 kilos; no paga impuesto de lujo; ofrece dos o cuatro plazas, según las necesidades; posee la mecánica más precisa y también la más simple del mercado, lo cual anula el riesgo de averías frecuentes y reduce los gastos de entretenimiento. La carrocería atornillada al bastidor evita las costosas cuentas del planchista. La suspensión CITROËN vela porque la carga más

frágil llegue a su destino en perfectas condiciones. La AKS 400 ofrece el kilómetro-transporte más económico del mercado.

Visite a su Agente CITROËN más cercano, que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo como entrada.

CITROËN, primer constructor nacional de furgonetas.

CITROËN  NR 1
preferire lubricantes TOTAL 



AKS 400

Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.
Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____

CITROËN: Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2), Badal, 81 - Barcelona (14)

BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS

CURTIDOS

Emiliano Alonso, S. L.

Ultima novedad en bolsos de vestir

TORTUGA - SERPIENTE - BOSCALF

ULTIMAS NOVEDADES EN BOLSOS DE SPORT Y BANDOLERAS EN BOSCALF, ANTE AFELPADO y POLIPIEL

y siempre en vanguardia, en

MALETAS - GUANTES DE SEÑORA - PARAGUAS

EXPOSICION y VENTA: GENERAL MOLA, 71. - LOGROÑO.

BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS

KIMER Estanterías de ángulo ranurado

FORTIS Cajas de caudales de todos los tipos

Distribuidor Logroño y provincia Jorge Vigón, 15 - Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

deportes

EL REAL MADRID NO TENIA RAZON

RUIZ DE VELASCO, INOCENTE

MADRID. (Aifil). — No hay incompatibilidad en el caso del presidente del Comité de Competición, Felipe Ruiz de Velasco. Esta es la decisión que ha tomado ayer la Junta directiva de la Federación Española de Fútbol, después de una reunión de cinco horas, según informó el presidente de es

te organismo, José Luis Pérez Payá.

La Junta directiva de la Federación Española de Fútbol examinó las cartas que el Real Madrid presentó a la Federación, en las que este declaraba que el presidente del Comité de Competición, Felipe Ruiz de Velasco, no podía ejercer su pues

to de presidente del Comité de Competición, puesto que por otra parte era abogado del Barcelona en el asunto de la nacionalización del jugador de baloncesto Carmichel. También examinó una carta de Ruiz de Velasco que al igual que la del Real Madrid fue calificada de "corrida" por Pérez Payá, en la

que exponía su situación.

Al referirse a Ruiz de Velasco, Pérez Payá informó que, aunque este ha presentado al presidente de la Federación Española la renuncia a su cargo de presidente del Comité de Competición, no le ha sido aceptada por Pérez Payá, siguiendo Ruiz de Velasco en su cargo. Esto no significa que no pueda ser aceptada su renuncia en un breve plazo, si es que persiste en su decisión cuando conozca el acuerdo que tomó la Junta directiva del máximo organismo de fútbol hispano, la cual se le va a hacer conocer de inmediato.

BERNABEU NO SE VA

MADRID (Pyresa). — Ante el sorprendente viaje de don Santiago Bernabeu, presidente del Real Madrid, a la capital de España, han circulado rumores de dimisión. Pero don Santiago se ha encargado de desmentirlos en una entrevista que en el día de ayer publicó el vespertino "Pueblo": "Ahora que la sociedad va mal, ¿cómo voy a decir que me voy? Enseguida dirían que me he llevado algo. Hasta las esterillas del club".

Por otra parte, una fuente oficial del club madridista ha desmentido la posible baja de Miguel Muñoz. «Seguirá, por lo menos, hasta el 30 de junio».

SANTANA, MEDALLA DE ORO DE MADRID

MADRID. (Aifil). — Ayer, en el Ayuntamiento de Madrid, el alcalde, Carlos Arias Navarro, ha entregado la Medalla de Oro de la Ciudad al tenista Manuel Santana, condecoración que le fue otorgada el 15 de julio de 1966, presidieron el acto, junto con el alcalde y Santana, Antonio Navarro Angulo, en representación del delegado nacional de Deportes, condeales, presidente de la Federación Española de Fútbol y de la Federación de Tenis y el presidente del Comité Olímpico Español, así como el presidente del Real Madrid y diversas personalidades del mundo deportivo.

Momentos antes de imponerle la condecoración, el alcalde de Madrid reiteró la enhorabuena a Santana por sus triunfos en España y el extranjero y dijo que la medalla de oro a Santana era un "público testimonio de los méritos del tenista". Seguidamente, Santana, muy emocionado, agradeció el homenaje del que era objeto.

Esta es la cincuenta y dos medalla de oro que entrega el Ayuntamiento de Madrid y posteriormente a la otorgada a Manuel Santana en el año 1966, han sido concedidas al Ayuntamiento de Barcelona, a José Martínez Ruiz "Azorín" y a Silva Muñoz, ex-ministro de Obras Públicas.

FUTBOL

Campo de Las Gaunas

Domingo día 1.º de noviembre, a las CINCO de la tarde.

Partido de fútbol II División de Liga

D. Coruña - D. Logroñés

Localidades y precios: En taquilla



NO TEMA AL INVIERNO

Si no tiene calefacción central en su hogar, podrá solucionarlo instalando una calefacción eléctrica.

ELECTRICIDAD LOGROÑO, S. A.

le estudiará sin compromiso alguno, el sistema más adecuado a su vivienda, así como la tarifa eléctrica más conveniente y la tramitación con la empresa suministradora de energía.

Para ello pueden dirigirse a Santos Ascarza, 7, bajo, o llamando al teléfono 222798

AVISO

La Dirección de Villa Iregua hace saber a su distinguida clientela y público en general, que pueden reservar su mesa para la fiesta, cena cotillón de NOCHEVIEJA.

PLAZAS LIMITADAS Y CON RESERVA
Informes: Villa Iregua. Telf. 21-29-44.
Y Calvo Sotelo, 6, 1.º D. Telf. 21-16-06.

PROMOTOR DE VENTAS

SE OFRECE

Con experiencia en confecciones, sastrería y camisería, aportaría 3.000.000 de pesetas
Razón: NUEVA RIOJA.

Frigoríficos Logroño, S. A.

Carretera del Cristo, Km. 4. Telf. 225500,
admite obreros
Of. Colocación. Ref. 17.690

¿A USTED LE NECESITAMOS!

Somos una empresa de ámbito nacional en plena expansión y deseamos ampliar nuestra plantilla

Disponemos de diversas plazas a cubrir
Nos interesan tanto personas a dedicación completa como a media jornada

Si usted está entre los 25 a 45 años, si desea promocionar, escribanos hoy mismo facilitándonos su historial y referencias para concertar entrevista, a

NUEVA RIOJA
Ref. Vendedores

BALONCESTO FEMENINO

MAÑANA, EL MEDINA LOGROÑES CONTRA EL DE LERIDA

Mañana, en el Frontón Adarraga, y a las once y media de la mañana, tendrá lugar el muy interesante encuentro entre el Club Medina Magisterio de Lérida y nuestro Club Medina, perteneciente a la cuarta jornada del campeonato nacional de

baloncesto femenino, Primera División.

Las referencias que se tienen del conjunto visitante coinciden en la calificación de potente, equipo bien entrenado, con excelente técnica y muy rápido. Es indudable que las muchachas del

Medina logroñés tendrán que emplear todo su saber y todo su entusiasmo para imponerse a sus rivales en este encuentro, que se ofrece como realmente emocionante y que llevará, sin duda, al Adarraga a gran cantidad de aficionados a este bello deporte, doblemente bello en su versión femenina.

La formación logroñesa, será la siguiente:

Maria Julia Bretón.
Rosa Crespo
Pepa Iglesias
Isabel Roldán
Rosa Rodríguez
Carmen Muro
Aurelia Ruiz Heras
Almudena de Luis
Maria Angeles Antoñanzas
Luisa Fernández García
Ana Cele Diaz Martín (jugadora y entrenadora).

MUEBLES FERTO

Fábrica con despacho en Sagasta, 21.
ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA
QUE USTED HA CONOCIDO...

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS
MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS
GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

Fabricamos en la medida estilo y color que desee.

Gran ocasión

Vendemos equipos para convertir en viñedo tractores Barreiros modelo R.500 o similares, precios de ocasión.

Talleres Granada y Martínez.
Teléfono 88 en FALCES (Navarra)

HOY 31 de Octubre CELEBRE EL «DIA UNIVERSAL DEL AHORRO»

y obtenga premios

- De 100 PTAS. A LOS NACIDOS EN OCTUBRE
- De 2.000 PTAS. A LOS CASADOS EN OCTUBRE
- De 500 PTAS. A LOS CASADOS EN 1970
- De 500 PTAS. A LIBRETAS NUEVAS en OCTUBRE
- De 25 PTAS. a los INGRESOS en 28-29-30-31 OCT.
- De 1.000 PTAS. PREMIOS DE FIDELIDAD
- De 500 PTAS. PREMIOS DE FIDELIDAD

SORTEO DE PISOS. PREMIOS EN EFECTIVO. BECAS



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

"Rioja ahorra en esta Caja"

8 millones de pts.
en premios





RADIO RIOJA

PROGRAMA PARA HOY

7:55: Sintonía y programa.
7:58: Matinal Cadena SER.
10:00: Aires del Ebro.

12:00: Radiovariedades. La provincia en directo.
12:30: Mediodía Cadena SER.
1:00: El disco de hoy.

1,10: Ecos de Haro.
1,15: Consejos en 5 minutos
1,20: Top seis.
1,30: Canciones que triunfan.
1,35: Los años veinte.
1,50: Vosotras y yo.
1,55: Aquí Santo Domingo.
2,30: Grandes éxitos musicales.
2,25: Intermedio musical.
2,30: Radio Nacional de España.
3,00: El día de hoy.
3,05: A casarse tocan.
3,25: Canciones de ayer.
3,40: Hogar musical.
3,55: Club de Adheridos.
4,30: Microfestival.
7,10: Los 3 Gallos, Los Chimpancés e Irma Vila.
7,25: Lillian de Celis y Antónita Moreno.
7,40: Rezo del Santo Rosario.
8,00: Musical Estudio Tres.
10,00: Radio Nacional de España.
10,30: Notas locales.
10,35: Los éxitos del año.
11,00: Radio Young.
12,00: Buenas noches, Logroño.
1,00: Edición de madrugada.
1,25: Continúa buenas noches, Logroño.

T. V. E.

✳ MATINAL

10,45: Apertura y presentación.
11,00: Hoy también es fiesta.

✳ SOBREMESA

2,00: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,30: Estudio loco. Programa de humor
4,25: Los felices 70.

✳ TARDE

5,20: El último café. Hcy. «Don Juan... don Juan».

6,10: Flecha negra.
7,05: Antena infantil.
7,35: Tiempo libre.
8,05: Cesta y puntos.

✳ NOCHE

9,00: Telediario.
9,30: Mirada al mundo.
10,00: Pasaporte a Dublín.
11,00: Centro médico. Hcy: «Decisiones precipitadas».

12,05: Veinticuatro horas.
00,20: Despedida y cierre.

Radio Calahorra

9'20: Los días tienen su historia.
9'30: Reina en el hogar.
10'00: «La noviera».
10'30: Radic Club.
11'00: Cita en la mañana.
11'30: Hermana radio.
12'05: Amigos oyentes.
12'15: Pequeño concierto.
1'00: Galería de éxitos.
1'30: Ballenato.
2'30: Radio Nacional.
2'45: Pequeño concierto.
5'00: Confidencias.
5'05: España en su música.
5'30: La Iglesia del año 2.000.
7'00: Concierto en la tarde.
7'30: Voces que triunfan.
8'00: Santo Rosario.
8'50: La quiniela Arpon.
9'00: Artistas invitados.
9'30: Vayamos de ronda.

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Grandioso EXITO
¡La película que ha sacudido a América de punta a punta
LLUEVE SOBRE MI CORAZON
TECHNICOLOR
Shirley Knight, James Caan
GRAN PREMIO del Festival de San Sebastián
Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50

ATENEA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Atronadoras carcajadas, con la escultural rubia atracadora
«OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA» (Scope-Color)
KIM NOVAK y Clint Walker
Cinco hombre en la lista de muerte de una mujer vengativa
LA NOVIA VESTIA DE NEGRO
(Technicolor) Jeanne Moreau y Jean-Claude Brialy
«Ojos», aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
«Novia» aprox.: 6,00 y 9,15.
PRECIOS: 15 y 20 pts.

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
SENSACIONAL ESTRENO
Crimen e infierno... éste es el paraíso de las drogas
LO NOCHE INVITA A MATAR
Technicolor. Harry Guardino, Hope Lange, Pat Hingle
Y el divertido reestreno
OBJETIVO BIKINI
Technicolor - Cinemascope
José L. López Vázquez,
y Gracita Morales
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,50. Reestr., 6,15 y 9,15.

BRETON (14 años)
De 4,30 a 11,30
¡Programa doble!
1.—¡UN ESTRENO de TERROR en Technicolor! ¡Nunca se vio una película tan audazmente fantástica!
«EL DESEO Y LA BESTIA»
Con Peter Cushing, Robert Fleming, Roy Hudd
2.—El film «Metro» en color
LOS DIABLOS DE LA GUERRA
Con Guy Madison, Pascale Petit

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
¡TEMPORADA de SELECCION!
Una mujer vive el sueño de las noches de excitación y amor en un film que descubre brutalmente las intimidades de Hollywood
LA LEYENDA DE LYLAH CLARE
(Technicolor) KIM NOVAK
Peter Finch, Ernest Borgnine
¡Dura, áspera, fascinante!
Pases progr.: 4,30-7,15 y 10,00.
Pases film: 4,50-7,40 y 10,25.

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30
¡Programa doble!
1.—ESTRENO extraordinario en Technicolor!
¡¡UN ANTHONY QUINN FABULOSO!!
«SUEÑOS DE REYES»
Con Anthony Quinn, Irene Papas e Inger Stevens
2.—El film de «suspense» y terror en COLOR
EL PSICOPATA
Con Patrick Wymark-
Margaret Johnston
Pases del estreno: 4,30-7,30 y 10,45. Reestreno, 6 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Sedución a mano armada, tras la honra de una mujer armada, en una morbosa obsesión de un adúltero por una mente criminal
«SEDUCCION»
(Technicolor) Bibi Anderson y esculturales mujeres, en «SOLO SE VIVE DOS VECES» (Cinemascope - Technicolor)
Sean Connery, Karin Dor
(El fabuloso James Bond 007)
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.
Reestreno aprox.: 6,00 y 9,20.

RIALTO De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
COLOSAL EXITO
Jugador, aventurero, contrabandista; así era Davey
LA HORCA PUEDE ESPERAR
Technicolor - Cinemascope
John Hurt, Pamela Franklin
Y el divertido reestreno
UNA CHICA CON GANCHO
TECHNICOLOR
Aiki Vouyouklaki-D. Eliopoulos
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr.: 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
EXCEPCIONAL EXITO
¡Uno de los mayores alardes cinematográficos del momento
EL SECRETO DE SANTA VITTORIA
Technicolor - Cinemascope
Anthony Quinn - Virna Lisi, Ardy Kruger - Anna Magnani
Un film tan real que parece inventado
Pases aprox.: 4,45-7,30 y 10,20

¡¡HOY!! BRETON

De 4,30 a 11,30. ¡Prog. doble! AUT. 14 AÑOS
¡Programa doble! Aut. 14 años
1.—¡UN ESTRENO de TERROR en TECHNICOLOR!
¡NUNCA SE VIO UNA PELICULA TAN AUDAZMENTE FANTASTICA!
¡LA HISTORIA DE UN «MONSTRUO» SIN PRECEDENTES EN EL CINE DE HORROR! ¡UN FILM QUE MANTIENE EL «SUSPENSE» CON LA MAS IMPRESIONANTE INTENSIDAD!



2.—El film «Metro Goldwyn» en COLOR
«Los diablos de la guerra»
Con GUY MADISON - Pascale Petit

AHORA ES LA OCASION

TRENKA-NIÑOS FORRO CUADROS
TALLAS 4-6-8... 595.
TALLAS 10-12-14... 695.

ANORAK NIÑO VARIOS TONOS,
DESDE... .. 295

TRENKAS - MODAS VARIAS FORMAS Y MODELOS CABALLERO ... 1.200

PANTALON TERGAL LISOS Y ESPIGAS,
DESDE 395

CONFECCIONES CASA de LUIS
Portales, 63 entresuelo

PARA VER Y OIR BIEN

OPTICA
ORTIZ OLAVE

REPRESENTANTE

Importante empresa de fabricación de corsetería, géneros de punto y artículos infantiles, necesita representante para Logroño

- Residente en Logroño.
- Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia.
- Introducido en Mercaderías y Corseterías.

Dirigirse al Apartado 707. SAN SEBASTIAN.

Discotheque: ATENEA-Hoy, 7 tarde

BAILE SOUL, POP, CON LOS MEJORES INTERPRETES
¡¡SORTEO DE OBSEQUIOS!!
AMBIENTE TOTALMENTE SICODELICO
(A. mayores 18 años)

SENSACIONAL AVENIDA ESTRENO

L. S. D., el enigma de tres letras que crean paraísos artificiales y mortíferos

LA NOCHE INVITA A MATAR (JIGSAW)

TECHNICOLOR

CRIMEN, VIOLENCIA, INFIERNO... ¡ESTE ES EL PARAISO DE LAS DROGAS!
Completará el programa el divertidísimo reestreno

OBJETIVO BIKINI

TECHNICOLOR-CINEMASCOPE. José Luis López Vázquez. Gracita Morales.

NOVA COLONIA VIRGEN REINA
ORA SORIA KM. 10

GRANDES FACILIDADES

Entrada a convenir resto de 1 a 3 años

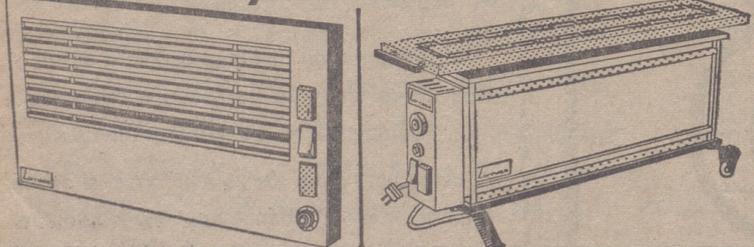
REMON
Muro de la Mata, 2.-2º
LOGROÑO

Carretera Logroño a Soria, Km. 10.

3 habitaciones (armarios emp.)
cocina muy amplia.
2 baños.
salón comedor con chimenea completamente amueblado + terraza
superficies de: 1300 a 1450 m². entrada de coches
cerca de cemento y jardinerías + luz y fuerza, 220 V.
motor pozo + tubería de riego + sembradas de hierba
árboles frutales + calles de 6 metros alumbrado, etc.

¡CALIENTE CALIENTE!

Calor rapido LORNASA, sano, seguro y económico.



CALOR RAPIDO

Lornasa
UN NUEVO CONCEPTO EN CALOR NEGRO
SANO SEGURO ANORCA CONSUMOS MAS RAPIDOS

Calefactor patentado y exclusivo. 5 años de garantía. LORNASA es diferente y de mucha calidad. COMPRUEBELO en establecimientos e instaladores especializados.
LORNASA NORTE, S. L. - Prim, 33
Tfnos. 23 79 58 - 24 01 63 - BILBAO

ASCO THELE

dragon rojo

PRIMER GRAN CONCURSO DE ROCK «N» ROLL

HOY
SABADO, 31 - DE 7 A 10'30

DOS TROFEOS PARA LOS GANADORES

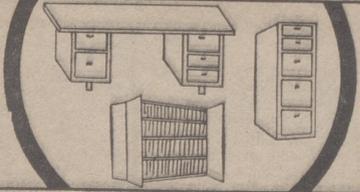
DEFERENCIA DE CORNET

ofifa

MOBILIARIO METALICO DE OFICINA

al servicio con la calidad

mesas
archivadores
ficheros
armarios archivo y usos generales
librerías para despacho
mostradores
estanterías
armarios roperos



DISTRIBUIDOR LOGROÑO Y PROVINCIA
FELIX RUIZ RODRIGUEZ



Avda. Jorge Vígón 37 - Tel. 221292 - LOGROÑO

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 pts
Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES

GRUAS GARTE Teléfono número 21-22-77

COSECHADORAS «Epile» de 2,50 reparadas se ceden, sin conductor en alquiler para la campaña Teléfono 9. Cárcar (Navarra)

MABITACIONES, cede señoría. Teléfono 214966.

PISO, deseo en alquiler, 5 habitaciones. Teléfono 225320.

PISO céntrico, amueblado. Razón, Mercedía Milagros.

CEDO piso amueblado. O. Llano, 18, tercero.

PISO amueblado, teléfono, cede alquiler. Gran Vía, 30, cuarto «A».

IMPORTANTE empresa, precisa local para oficinas, 60-100 m.2, entresuelo, piso primero o segundo, en sitio muy céntrico. Razón, teléfono 223105.

ALQUILARIA apartamento amueblado, una o dos habitaciones, por uno o dos meses. Razón, escribir «Nueva Rioja».

ALQUILO piso amueblado Queipo Llano, 40, segundo.

PISO amueblado, cede, comodidades. Teléfono 214053.

HABITACION, cocina independiente. Teléfono 211122.

CEDO piso amplio, amueblado, céntrico. Teléfono 211253.

PISO nueva construcción, cede en alquiler. T. 223974.

PISO 4 habitaciones, alquiler. Duquesa Victoria, 70, quinto izquierda.

ALQUILO piso en General Mola, exterior. Razón, teléfono 220056.

AUTOMOVILES

MONYARA compra cualquier clase de vehículo Pago al contado

SEAT 600, buen estado, vende LAND-ROVER 109, 2ª mano, buen estado, vende VOLKSWAGEN, buen estado, vende HERGUETA, Calvo Sotelo, 39, Logroño.

SOMOSIERRA. Seat 1.500 Ranchera, Seat 1.500, Simca G.L., R-8, 4-L Super, Seat 600 D, 2 CV. Teléfono 225481.

600, 4-F. Formichetas D baratas, Citroens 2 HP Razón, Garaje Central.

A PARTICULAR, compro automóvil buen uso. Garaje Logroño.

EQUILIBRADO de ruedas, servicio rápido. Garaje Logroño.

AUTOCASION: El coche usado con más garantía. 850 extraordinarios. 850 Especial, extraordinario. Varios 1.500 buen estado. Citroen 2 HP. R-10 y R-8, muy buenos. Skoda. baratas. Simca GL a toda prueba 600 comercial, muy bueno Dodge-Dart GL, garantizado muchos extras Morris 1.100 Ocasión única: motos Bultaco Metralia y Lambretta 150, precios populares Avda Portugal, 35. Teléfono 220734.

4-4. Buena prueba. García Morato 1.º primer izquierda

COLOCACIONES

SAVA en perfecto estado, autorizado 5 plazas. Garaje Victoria.

TORNEROS, se necesitan. López Romero, S. A. O. Colocación 16.587.

MUY fácil le resulta distribuir la alta calidad de los productos «Avon» garantizados. Buenas ganancias horas libres señoras y señoritas activas. Infórmese. Maravillosa oportunidad esta época. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, llame al teléfono 211053 de Logroño, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

APRENDIZ de ultramarinos, se se necesita. Of. Colocación. 17.688.

TRACTORISTA, necesita José Romanos. Teléfono 128. Alfarro.

OSABA Electricidad, S. A., necesita oficiales electricistas competentes de primero o segundo. Interesados, presentarse en San Antón, 16, a partir de las 7 tarde. O. Colocación 17.675.

OBRREROS, admite Frigoríficos Logroño, S. A. Carretera del Cristo, Km. 4 Teléfono 225500. O. Colocación 17.690.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

SE NECESITA botones. Informes, Hotel Carlton Rioja. Logroño O. Colocación 17.697.

SE NECESITAN oficiales guarnicioneros. O. Colocación núm. 17.696.

AJUSTADORES segunda y tercera, se necesitan. O. Colocación 17.700.

PEON, necesita Tintes Gil. O. Colocación 17.707.

TEJEDORA, se necesita para máquina eléctrica. Razón, O. Colocación 17.705.

OPERARIA obrador y limpieza fábrica. Calvo Sotelo, 10. O. Colocación 17.708.

APRENDIZ, necesita Ferreteria La Inglesa. Mola, 27 (Portales). O. Colocación 17.546.

APRENDIZ, se necesita en Calzados Néstor. O. Colocación 17.650.

OFICIAL de pala, se necesita en Panificadora Arpón. Calle Chile 22. O. Colocación 17.112.

PERSONAL para trabajar en carrocerías se precisa. O. Colocación 17.710.

SE NECESITA para imprenta oficial cajista-mi-nervista Rey Pastor, 33, bajo. O. Colocación 17.716.

PRECISO aprendiz para géneros de punto Somosierra 32, bajo O. Colocación 17.715.

CARROGERIAS Vallejo, necesita oficiales carroceros y chabistas. O. Colocación 17.654

SE OFRECE aprendiz para oficina con título de bachiller. Canalejas, 11, segundo izqda. O. Colocación 445.

LABORATORIO farmacéutico con amplio y moderno vademecum de antibióticos y especialidades, necesita representantes para Alfaro, Arnedo, Cervera del Río Alhama, Nájera y Santo Domingo de la Calzada. Imprescindible experiencia visita médica. Inmejorables condiciones y apoyo promocional. Apartado 655. Madrid.

APRENDIZ estucador, se precisa. O. Colocación 17.714.

PROPORCIONAMOS labor para tejer a domicilio. Informes, «Luna». Murrieta, 3.

PEONES, se necesitan en Fundiciones Jarauta. Calle Guillén de Brocar, 13-bis. O. Colocación 17.709.

PRECISA aprendiz Nuevas Pañerías Rojas Asensio. Sagasta, 5. O. Colocación 17.676.

SE NECESITA aprendiz para fábrica en Industrias Papyrus, S. A. O. Colocación 17.718.

SE NECESITA oficial de pala en Panificadora «La Virgen de Nieva». Villegas, 7. Teléfono 214956. O. Colocación 17.719.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

CHICA, se necesita para cocina, muy buen sueldo. Llamar al teléfono 212237.

EMPLEADA hogar, necesito para dos de familia. Calle Lardero, 11 y 13.

COMPRAS

SE COMPRA rematadora en buen uso. Teléfono 212831.

ATENCIÓN, maderistas. Para abastecer fábrica de embalajes de madera, con un consumo de 400 Tm. todos los meses del año, precisamos madera de chopo canadiense, lombardo, sauce y álamo blanco, madera sana, cilíndrica, 18 arriba, verde y con corteza, de 2,25 largo. Precios por Tm. puesta en Zaragoza (fábrica). Precios por Tm. puesta en zona de monte. Ofertas, a Fernando Infante. Apartado de Correos número 231. Zaragoza.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE NECESITA dependienta solo por la mañana. Frutas «Los Maños». Plaza de Abastos. O. Colocación 17.698.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

SE VENDE pabellón industrial 300 m.2, con luz y agua frente de carretera, en la carretera de Zaragoza. Informes, en el teléfono 220916. Esteban Burgos.

PISO con sótano y huerto. Berriatúa, 53, entlo, dcha. (Detrás La Campa). 275.000 pesetas, 10 a 5 tarde.

PISO, vendo, calle Quintillano, Razón, Avda. Colón, 26, cuarto 2.

COMPRO local pequeño. Teléfono 223195.

PISO, vendo, segundo, cerca Magisterio. Teléfono 220197.

PISO 5 habitaciones, cocina y baño, soleado, facilidades. Ronda, 8, octavo izquierda.

HUERTA 2 fanegas, cerquita carretera Soria, gran entrada T. 220823, mañanas.

PABELLON 900 m.2, exento vendiendo barato, o alquiler o cambio por finca. T. 220823, mañanas.

LOCALES pequeños, dos alturas. Facilidades. Carnicería comestibles, taller, etc. Teléfono 220823, mañanas.

TERRENO carretera Burgos, vendiendo Km. 3. T. 220823, mañanas.

PISOS 300.000 pesetas, facilidades, exentos, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, sol, sin ascensor. T. 220823, mañanas.

VENDO o alquiler piso primero, céntrico, 8 habitaciones, más servicios. T. 220619.

SETENTA y DOS fanegas de tierra, varias fincas, en Villa mediana. Gran Vía, 20, cuarto derecha.

SOLAR de 1.000 m.2, céntrico, edificable hasta 8 alturas, vendiendo. Razón, teléfono 223081.

FINCA rústica en Calahorra, 65 fanegas, regadío propio, frutales, chopera 100 m. ciudad, libre colono. Razón, Pérez Galdós 44, segundo derecha. Teléfono 213063. En Calahorra, Sol, 5. Frutas Diez.

SE VENDE piso primero, propio para oficinas, peluquería, etc. Teléfonos 212538-224580.

PISO libre, 5 habitaciones, barato, con facilidades. Razón, San Roque, 12, de 2 a 4.

CUARTO piso, 330.000, mitad facilidades, exento, gran terraza encima, 4 habitaciones, 3 exteriores balcón. T. 220823.

SE VENDE piso 3 habitaciones más servicios. Avda Colón, 9 quinto izqda. Razón, en el mismo.

FINCA, deseo comprar, con parte de cultivo o huerta y resto arbolado y monte. Preferentemente con caza, arroyo o a orilla de río y vivienda, o cambiaria finca por moderno chalet o jardín en inmejorable situación (entre Avda de Pío XII y Paseo de La Habana), en Madrid. Trato directo, E. Cárcamo Redal, José de Caso, 6. Madrid-16.

ADMITO pensión. Castroviejo, 20, cuarto d.

ADMITO dormir o pensión completa, calefacción. Bretón, 33, segundo izquierda.

SE ADMITEN a pensión. Balén 13, segundo izquierda.

SE ADMITEN a pensión. Milicias, 12, primero.

ADMITO dormir T. 211122.

ADMITO dos, casa confortable Teléfono 225031.

PERDIDAS

BATA de niño Colegio Madrid-Manila, extraviada martes tarde Gratificarán, Pérez Galdós, 39, primero «B».

ULSERITA oro y perlas. Gratificarán en Pío XII, 13, 2º.

CHAQUETA lana gris, niño, autobús Espolón 6,15, parada Hospital Militar, Jueves. Teléfono 211930.

OVEJAS 140, pariendo, juntas o por partidas, vende Santiago Ulecia, en Navarrete.

CORDERAS de corte, vende 145, muy gordas, Rafael Muñoz, en Bañares.

TETONES, vendo. Paso nivel vía junto cárcel. Antonia Pellejero.

NOVILLOS gordos, vende seis Jesús Gómez, en Alesanco

OVEJAS, vendo 160 pariendo. Jesús Ruiz Olalla, en Treviana.

OVEJAS con corderos y para parir, vende 80 Anastasio Untoria, en Cañas.

VENDO 150 ovejas pariendo, juntas o en partidas Alejandro Rodríguez, en Eñena.

VACAS de media leche, vende dos y novilla para echar, Victoriano Pérez, en Ochánduri.

OVEJAS, vende 100 Félix Gil, en Medrano.

CORDERAS superiores, vende 80 Juan Bezunarte, en Ausejo.

OVEJAS, vende, juntas o en lotes, 160, con 45 corderos y pariendo, todas las edades, extraordinarias, Vicente Alesanco, en Villar de Torre Tfno. 5.

OVEJAS 170, todo diente, vende Crescencio Gómez, en Ausejo.

TERNEROS de recría y vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Naval 3

TERNEROS de recría vende Angel Urtiz Ctra de Burgos Cno Carretil leiti 212831

PIENSOS pulpa blanca alfalfa empacada Avda Navarra, 14 Santiago Zulueta

MULAS, vendo dos, siete y ocho años, remolque y carro. Florentina García, en Huércanos.

MACHO de mediana edad, a toda prueba, vende Juan Lozano, en Matute.

DESEMBARCO hoy, domingo, noche, vacas y terneros comedores. José Pérez. Carretera del Cristo, P.S. Teléfono 213256.

VENDO perro lobo para finca o cuerdas. Razón, calle Mercaderes, 13, segundo.

CERDOS 100, cebón y recría, vende. República Argentina, 23. Comestibles.

HUESPEDES

ADMITO pensión. Castroviejo, 20, cuarto d.

ADMITO dormir o pensión completa, calefacción. Bretón, 33, segundo izquierda.

SE ADMITEN a pensión. Balén 13, segundo izquierda.

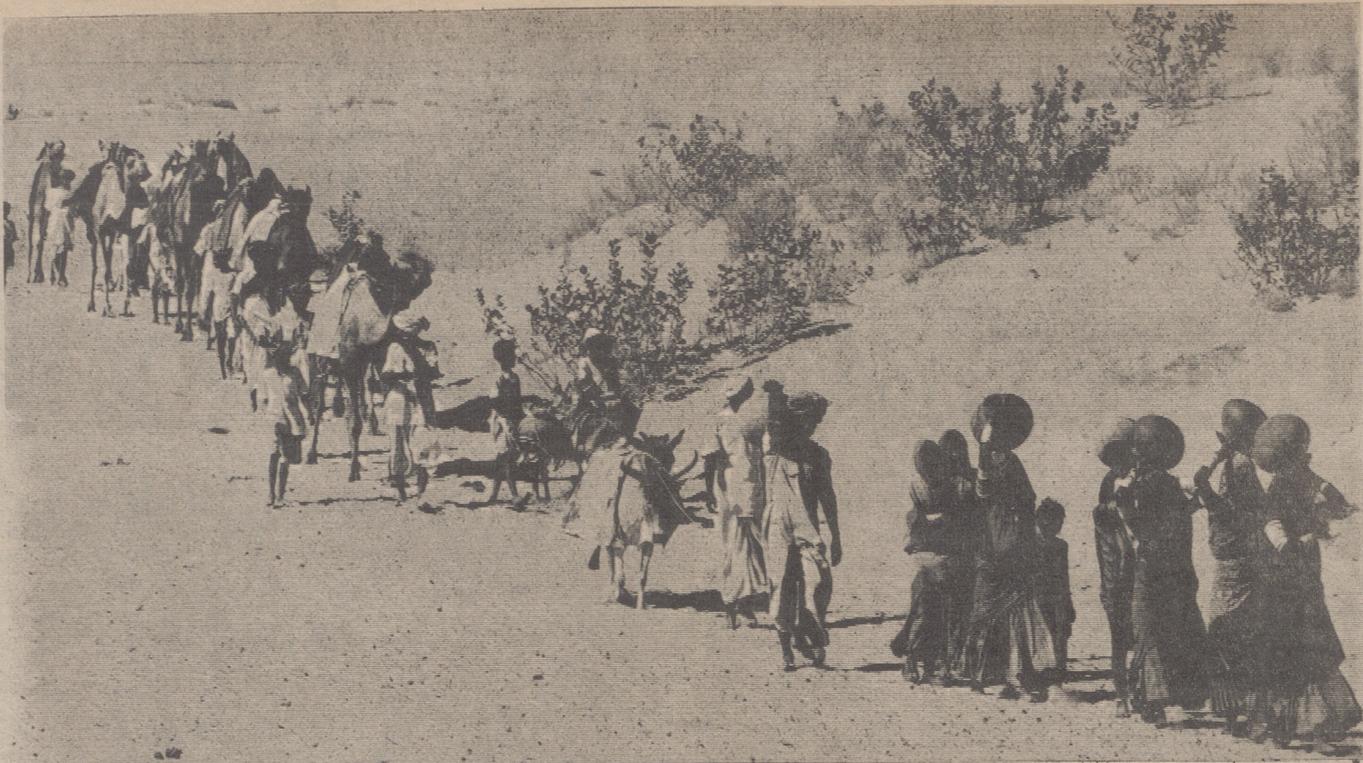
SE ADMITEN a pensión. Milicias, 12, primero.

ADMITO dormir T. 211122.

ADMITO dos, casa confortable Teléfono 225031.

PERDIDAS

Un informe
de Cesar
Ruiz - Ocaña



DESIERTO en VERGEL

Los tres mil seiscientos millones largos de bocas que en 1970 diariamente necesitamos alimentarnos en nuestro planeta tierra sólo disponemos hoy de la quinta parte de su superficie para conseguirlo adecuadamente. La Tierra mide 510 millones de kilómetros cuadrados de superficie. Restándole los 380 millones de kilómetros cuadrados ocupados por las aguas de océanos y mares y los casi 50 millones de desiertos y tierras semiáridas, sólo quedan apenas más de cien millones de tierras cultivables. Es decir, tocamos a un «puerto» de unas tres hectáreas por cabeza.

(un millón quinientos cincuenta mil); el Gran Desierto de Arena en Australia Occidental (cuatrocientos quince mil); el Victoria, en Australia Occidental y Meridional (trescientos treinta mil), y el de Gibson, en el territorio del Norte y Australia Meridional (doscientos veinte mil).

No siempre fue así

Por paradójico que parezca, en muchos de estos desiertos habitó más de la mitad de la Humanidad en los albores de la Prehistoria. Y, en otros, como los situados entre el Mediterráneo Oriental y el Golfo de Arabia, florecieron civilizaciones tales como la egipcia, la sumeria, la caldea y la persa. Claro que entonces no eran desiertos, sino vergeles. Los descubrimientos de cada día de la arqueología así lo atestiguan.

Cambios climatológicos y, sobre todo, el descuido del hombre y la decadencia de las civilizaciones en que se encontraba encuadrado, sepultaron bajo las arenas de las dunas o calcinaron bajo el sol los asentamientos geográficos de estas civilizaciones. Terrenos geográficamente continentales, anuycieron las lluvias con las tías de sus bosques, abandonaron sus aún hoy asombrosos sistemas de regadío. El sol, el aire y la sequía hicieron el resto.

Pero allí vivieron hombres que cultivaron las tierras, apacentaron ganados y extrajeron de las entrañas del subsuelo ricos minerales. ¿Por qué no volverlo a intentar? Se trata nada más y nada menos que de rescatar terrenos para el cultivo para una población mundial que, a treinta años vista, el año 2000, se habrá duplicado. Y para la que los recursos previstos con los medios de hoy serán dramáticamente insuficientes.

El «otro Assuan»

Si Cheops (Jufu), el faraón egipcio, ha pasado a la Historia por la famosa pirámide que lleva su nombre, su pública Arabe Unida, Gamel Abdel Nasser, recientemente fallecido, pasará como el promotor de la gran presa de Assuan. Independientemente de facilitar la energía hidráulica

con que el moderno Egipto revalorizará su industrialización, las aguas de la crecida del Nilo retenidas y conservadas por la gran presa, se preveía que este año, 1970, irrigarían un millón de hectáreas de desierto. Y cuando el proyecto esté totalmente finalizado, entre Assuan y El Cairo, medio millón de hectáreas de desierto proporcionarán una cosecha al año con una irrigación también anual. Y los terrenos próximos a la presa, actualmente desérticos, tres cosechas anuales con regadíos reiterados.

Sin embargo, esto no basta. La población actual egipcia es de 33 millones, tres más de los previstos al proyectarse la gran presa de Assuan a mediados de los años 50.

Si Egipto se ha dicho que es un fruto del Nilo, la RAU va a serlo del Nuevo Valle. Tal es el nombre del ambicioso proyecto, casi simultáneo al de Assuan, que pretende convertir en tierras fértiles de seis a ocho millones de hectáreas que eran desérticas, doblando así la superficie cultivable actual de todo el país, que tiene una extensión total de casi un millón de kilómetros cuadrados, tradicionalmente sólo cultivables en el Delta del Nilo.

Un mar de agua dulce

El proyecto del «Nuevo Valle» se extiende desde la depresión de Al Quattarah al Mediterráneo y al Sur del Alamein, escenario de la histórica batalla de 1942 entre Montgomery y Rommel, y el Sur de Assuan, sobre el Nilo. Dentro de estos límites, de Norte a Sur se despliegan las depresiones de Jarga, Dajla, Farafra, Bahariya y Siwa (cuyo oasis fue defendido heroicamente por los italianos en 1941).

Jarga fue la depresión escogida para la prospección, investigación y desarrollo de un ambicioso plan. Los estudios arqueológicos habían descubierto en la región huellas de una civilización floreciente de hacia 30 siglos antes de Jesucristo. Un templo de Isis, y, como muestra de la capacidad de supervivencia de la región, una necrópolis cristiana. Durante un período de tiempo más dilatado incluso que nuestra era actual, los hombres habían podido vivir en la región de Jarga. También se comprobó que en sus tierras se había cultivado el trigo, la vid y el trébol. Durante meses, topógrafos y

geólogos estudiaron concienzudamente el terreno valiéndose de todos los modernos medios puestos a su alcance, como la topografía aérea, hasta levantar un mapa del subsuelo de la región tan claro como un mapa de carreteras de un país occidental. Del análisis del terreno resultó que tras una delgada capa arenosa de unos centímetros, trasladado de un lugar a otro por el aire, una entre los 80 y los 100 metros de arcilla compacta, impermeable y otra más, entre los 100 y los 700 metros de profundidad, compuestos por una masa de arena, cuarzo, arañillas y sílice, vetada por franjas de arcilla, se llegó a un zócalo de granito y arcilla en la que, al fin, se encontró agua.

A poco más de 700 metros de profundidad se había descubierto un lago de agua dulce de millares de kilómetros cuadrados de extensión y con una reserva calculada por el profesor norteamericano Betdell en 740 millones de metros cúbicos. Esto suponía una reserva de agua para cinco siglos, aun gastando 50.000 metros cúbicos diarios. Y, cualitativamente, un agua apenas salada, sin sulfatos de calcio o magnesio, aunque «dura y pesada».

Un vergel en el desierto

¿De dónde procedía esta gigantesca reserva de agua subterránea? En principio, se pensó que del Nilo próximo. Era la conclusión más fácil. Las investigaciones posteriores demostraron, sin embargo, que las aguas procedían de varios orígenes complementarios: primero, del Nilo de Etiopía, que, tras atravesar capas silíceas, iban a verter en el subsuelo del desierto libico; segundo, de las abundantes lluvias del Sudán, conducidas por la pendiente formada hasta el subsuelo del desierto libico por rocas graníticas; tercero, del no muy lejano Lago Tchad, por infiltración.

El agua subterránea brotaba espontáneamente impulsada por los gases encerrados en la holiza que la contenía. Luego, como en tantos pozos petrolíferos, hubo que extraer a mediante estaciones de bombeo. El coste de cada uno de los 120 pozos originales, diseminados en una extensión de dos mil hectáreas resultó aproximadamente de unos dos millones de pesetas. Hallada el agua, y en cantidad suficiente para el regadío ha-

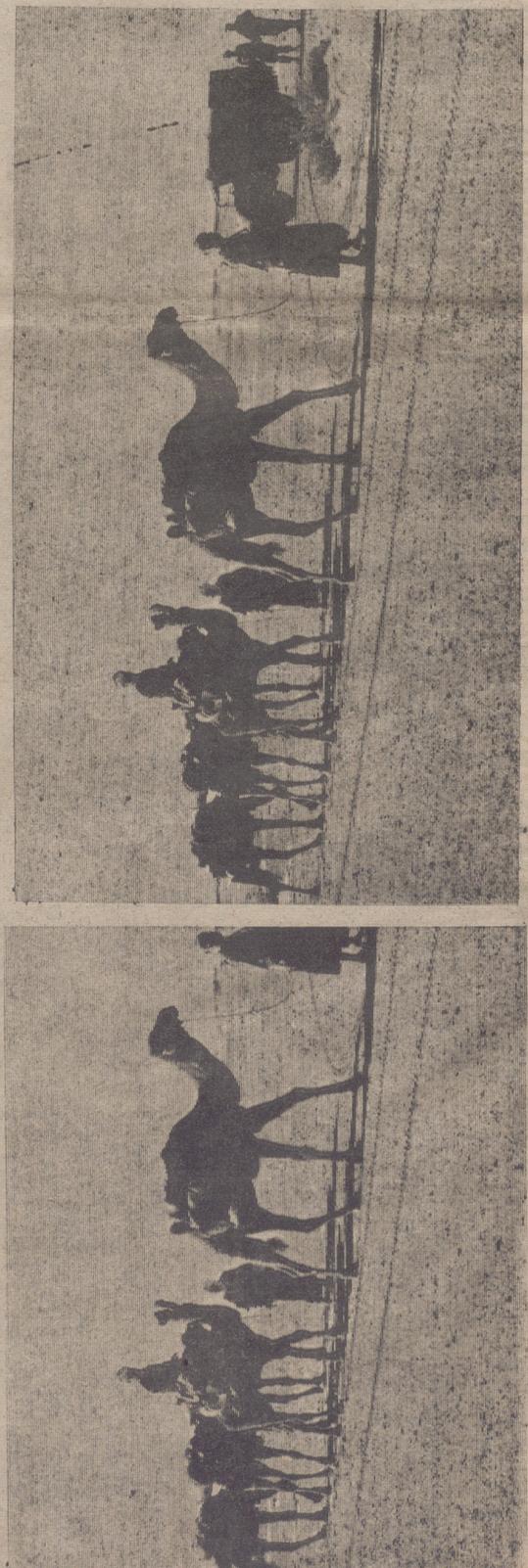
bía que preparar el terreno a reconquistar al desierto. Operación larga, difícil y costosa, pero compensatoria. Ante todo, ni todos los terrenos — sean o no desérticos — valen para el cultivo ni todos para el mismo cultivo. Se procedió a un detenido análisis de tierras. A continuación, para evitar que el agua se dispersase o acumularse en los puntos de distinto nivel, se llevó a cabo una nivelación del terreno mediante un ejército de excavadoras y explanadoras. Terminada esta operación de laboreo, se inició la de irrigación, pero sin cultivos. Durante tres meses se realizó un concienzudo «lavado» de la arena para proceder a su total desalinización. Entre tanto, los campos fueron rodeados de una «muralla» de árboles para protegerlos del aire del desierto. En diez años, los árboles habían alcanzado de 10 a 15 metros de altura. Una vez eliminada la sal, se plantó trébol, planta que soporta bien la salinidad y que, además de destinarse a forraje prolífico y barato, habiendu agua, abona el suelo.

Mejores que los otros

Finalmente se procedió a la siembra de trigo, cebada, arroz y a la plantación de naranjos y limoneros. A los cuatro años se recogían los primeros limones y naranjas cultivados en lo que había sido desierto durante muchos siglos. Hoy, Jarga se autoabastece y comienza a enviar sus productos a las superpoblabas regiones de Egipto. Al trigo, la cebada, el arroz, los limones y naranjas se han sumado el trébol, los mangos, las uvas de girasol, los tomates, el mijo, el algodón y la soja. Los productos dados por las tierras liberadas del desierto son de mejor calidad que los producidos por el Valle del Nilo. Todo se atribuye a la sequedad del clima, al frescor de las noches y a una mejor utilización del agua y el sol.

En cuanto al ganado criado en Jarga con el trébol cultivado en sus terrenos, es de buena calidad y, sobre todo, se encuentra exento del azote de las epizootias que proliferan en las húmedas e insanas orillas del Nilo. El coste total se ha calculado en un mínimo de cincuenta mil pesetas por hectárea rescatada al desierto, incluyendo la infraestructura (carreteras, caminos, edificaciones, luz, etc.).

Pero, al cabo de casi veinte siglos, la vida ha vuelto a Jarga. Y se ha demostrado que también puede volver a muchos millones de kilómetros cuadrados de campos desérticos.



La quinta parte de la Tierra

De los 50 millones de kilómetros cuadrados de tierra total o prácticamente baldías, unos treinta millones corresponden a los desiertos. Geográficamente, los principales desiertos se extienden en forma de media luna desde el África Atlántica (Sahara) hasta el Asia Central (Gobi). Otros, relativamente menos importantes, salpican Australia, África meridional, América del Sur y América del Norte.

Por continentes, los desiertos principales se encuentran así repartidos:

AFRICA: el de Kalahari, en Botswana, antigua Basutolandia (setecientos diez mil kilómetros cuadrados); el del Sahara, Occidental y Central, extendiéndose por Marruecos, Argelia, Libia, Sahara español, Mauritania, Malí, Níger, Chad y Sudán (catorce millones quinientos mil), el más extenso del mundo; el Libico, en Libia y Egipto (un millón seiscientos cincuenta mil); y el Núbico, en Sudán (doscientos setenta mil).

ASIA: el Arábigo (un millón trescientos mil); el Rub-al-Jail en Arabia Saudita, Yemen, Arabia del Sur y Omán (seiscientos cincuenta mil); el de Siria, Jordania, Irak y Arabia Saudita (trescientos veinticinco mil); el de An-Natud, en Arabia Saudita (trece mil); el de Gobi, en Mongolia y China (un millón cincuenta mil); el de Irán (cien mil); el Kara Kum, en la URSS (doscientos setenta y dos mil); el Takla Mahan, en China (trescientos treinta mil); y el Thar, en India y Pakistán (doscientos setenta mil).

AMÉRICA DEL NORTE: el de Mohave, en Estados Unidos (sesenta y cinco mil).

AMÉRICA DEL SUR: el de Atacama, en Chile (ciento ochenta mil); y el de Sechura, en Perú (veintiséis mil novecientos).

AUSTRALIA: el Australiano